



HONDA

Míi-monitor



English	.....	2 ~
Deutsch	.....	8 ~
Français	.....	14 ~
Italiano	.....	20 ~
Nederlands	.....	26 ~
Svenska	.....	32 ~
Norsk	.....	38 ~
Español	.....	44 ~
Polski	.....	50 ~
Dansk	.....	56 ~
Suomalainen	.....	62 ~
Čeština	.....	68 ~



HONDA

Miimo

User Guide

Honda

Robotic Mower

Miimo



▼ ***Click here to install the app***



<https://apps.apple.com/us/app/mii-monitor/id6450298713>



<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.honda.miimonitor.live2>

Mii-monitor app installation and new registration

STEP 1

Download Mii-monitor app



iPhone



Android



Search for “Mii-monitor” in the Apple Store, Google Play or scan the QR to install.

The app will be updated, so please always use the latest app version.

It is recommended to set the automatic update setting of the app.

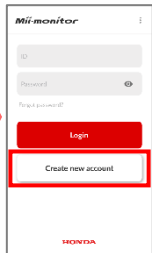
It is also recommended to enable the screen lock function of the smartphone.

STEP 2

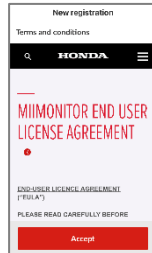
Create a new account



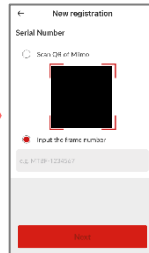
① Launch the Mii-monitor app.



② Click [Create new account] on the login screen.



③ Confirm the terms of use and click [Accept].



④ Register the serial number of your Miimo.



⑤ Register your email address as ID.



⑥ An authorization code will be sent to the registered email address. Use it to set a new password.(*)



⑦ Enter additional user information and click [Next] to complete the new registration.

* If you do not receive the authorization code due to the incorrect email address entered, please restart the app and create a new account again.

Mii-monitor app function introduction

Use the Mii-monitor app to check the status of your Miimo, set various settings, notify errors when Miimo is operating, obtain location information and notify theft by geofence settings. You can perform voice commands through the AI speaker (Alexa). Please refer to the owner's manual for the settings of Miimo.

● Home screen

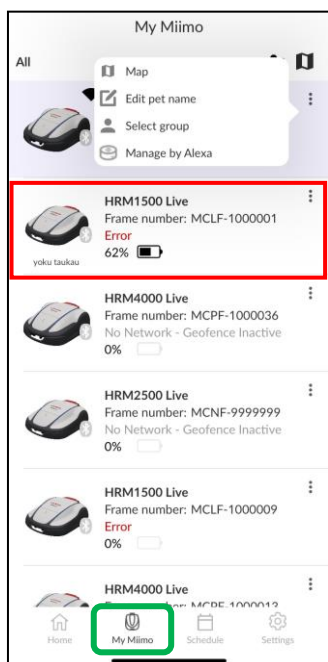


- **[User information]**
- **[Reload data from Miimo]**
Loads the settings information from Miimo.
- **[Add frame number]**
Moves to screen to add Miimos to your account
- **[Useful links]**
- **[Send trouble report]**
You can send the trouble details and machine data to the dealer from here.
- **[Legal information]**
Moves to the legal information screen of the application terms of use and privacy policy.
- **[Logout]**

Important point

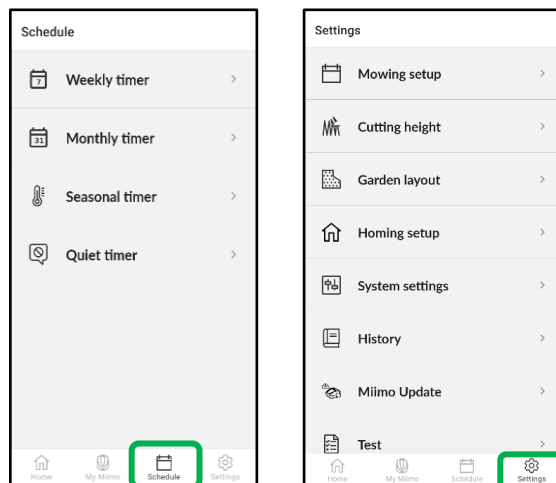
The settings on the display of Miimo are not sent to the app automatically. To load the settings on the display of Miimo into the app, please proceed [⋮]>[Reload data from Miimo].

● [My Miimo] (List of registered Miimos)



To select which Miimo to operate, please tap the Miimo

● Various settings



Various settings can be made in [Schedule] and [Settings].

For the settings details, please refer to the owner's manual.

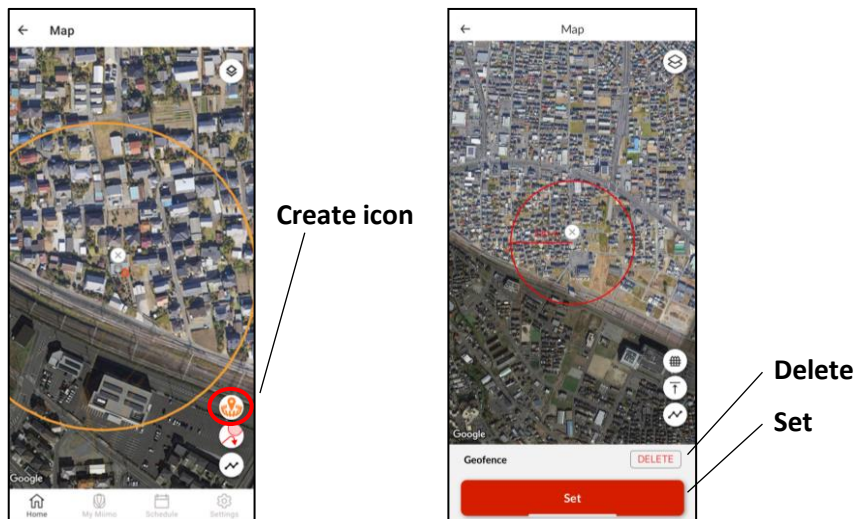
Geofence and Free Zone setting (Live model only)

The geofence is a theft alert function that notifies registered users and retailers by automatic notification (email / in-app notification) when Miimo appears outside the set geo-fence (virtual boundary).

- The minimum size of the geo-fence is 100mx100m.
- If there is no mobile network connection, the geofence setting / notification function will not be available.
- When the power of Miimo is off, you can get location information for up to 24 hours with the TCU battery.

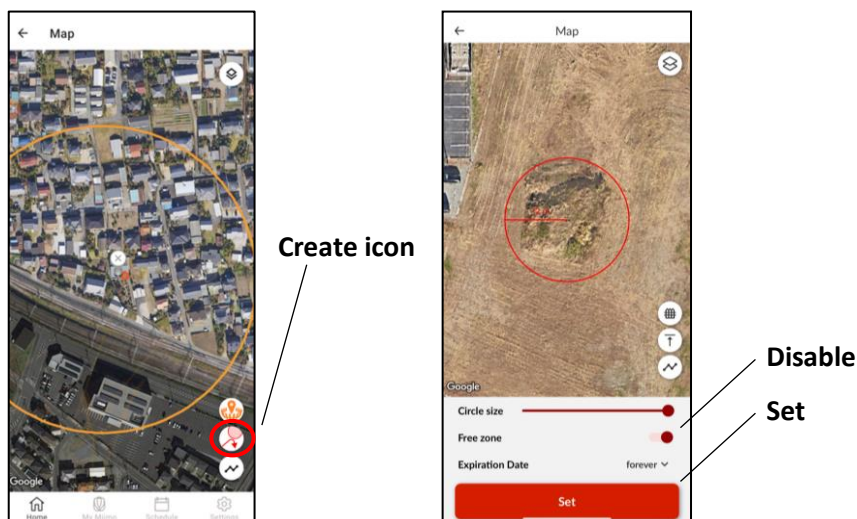
The free zone is to set areas where you want to reduce the frequency of the lawnmower intrusion (for planned activities or if the user requires an area to continue to grow).

● Create/edit geofence



1. Click the create geofence icon.
 2. Resize the geofence by adjusting the scale of the map.
 3. Click the Set button to complete the geofence creation.
- * You can change the size of the geo-fence anytime by starting over the process #1.
* The minimum size of the geo-fence is 100m x 100m.

● Create/edit free zone



1. Click the create free zone icon.
2. Resize the free zone by adjusting the scale of the map.
3. Click the Set button to complete the free zone creation.

Remote control operation (Bluetooth only)

If you want to control Miimo manually, you can operate it with remote control by connecting the Miimo unit and the app via Bluetooth.

To ensure Bluetooth connectivity, move your device to within 3m of Miimo.

When operating the remote control, check the precautions before operating.

● Remote control on android (pairing)

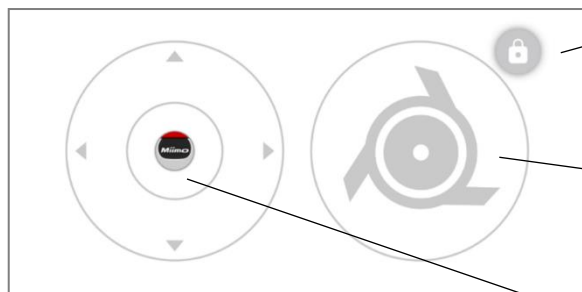
1. Remove Miimo from the docking station
2. Turn on Miimo
3. Turn on Bluetooth on your smartphone
4. After a while, the search results for Bluetooth connected devices will be displayed
5. Select the serial number of the unit to be paired
6. Open Mii-monitor
7. Tap [remote control] on the home screen and follow the on-screen instructions

● Remote control on iOS

1. Remove Miimo from the docking station
2. Turn on Miimo
3. Turn on Bluetooth on your smartphone
4. Pre-pairing is not required in iOS
5. Open Mii-monitor
6. Tap [remote control] on the home screen and follow the on-screen instructions

If you cannot establish a connection, Bluetooth of Miimo or smartphone may be stopped. Turn off the power on Miimo, turn off Bluetooth of the smartphone, restart it, and then perform the pairing procedure again.

● How to operate Miimo



Lock button

A button that locks the blade function.
The first tap will unlock it.
The second tap will lock the blade function again.

Blade control

To control the rotation of the blades.

Operation button (Joystick)

You can control the movement of Miimo.
When you touch the joystick, the circle will move according to the position of your finger. You can only move within a small circle.
When you release your finger, it will return to the center.

Precautions when operating the remote control

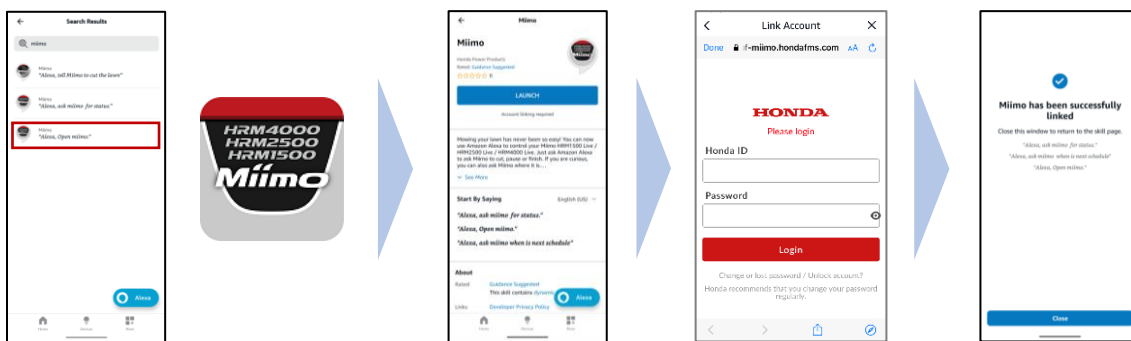
- When operating the remote control, keep Miimo within the visible range (maximum 3m) for safety reasons.
- When operating the remote control, check the safety of the front, back, left and right before starting the operation.
- When operating the remote control, check the precautions displayed on the app before operating.
- When Miimo is in the station, remote control operation is not possible.

Alexa Miimo skill: how to link Alexa and Miimo (Live model only)

You will need:

- An Amazon account.
- The Alexa app downloaded on your phone or other device. Log in to the Alexa app using your Amazon account details.
- An Amazon Echo device paired to the Alexa app is optional, as it is possible to use the “Miimo” skill on the app as well as on Echo.

How to install Miimo skill and link with Mii-monitor



1. From Alexa’s menu More> Skills & Games, search for “Miimo” and tap “Enable to use”.
2. You will see the “Mii-monitor” login screen. Log in with your Mii-monitor ID and password to enable the link with Alexa.
3. Mii-monitor and Alexa account linking is complete!

Miimo skill is available in all European languages currently supported by Alexa: English, German, French, Spanish and Italian

How to talk to Alexa

There are many ways to command Miimo to mow, pause, dock or check status. For example:

- Alexa, ask Miimo to mow the lawn
- Alexa, ask Miimo to stop
- Alexa, ask Miimo to go home
- Alexa, ask Miimo for status





HONDA

Mii-monitor

Benutzerhandbuch

Honda

Mähroboter

Miimo



▼ ***Klicken Sie hier, um die App zu installieren.***



<https://apps.apple.com/us/app/mii-monitor/id6450298713>



<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.honda.miimonitor.live2>

Installation der Mii-Monitor-App und Neuregistrierung

SCHRITT 1

Herunterladen der Mii-Monitor-App



iPhone



Android

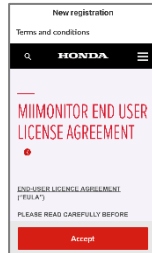
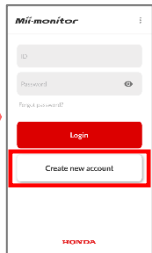


Suchen Sie im Apple Store oder bei Google Play nach „Mii-Monitor“ oder scannen Sie den QR-Code, um die Installation durchzuführen.

Die App wird aktualisiert. Verwenden Sie daher immer die neueste App-Version.
Es wird empfohlen, die automatische Aktualisierung der App in den Einstellungen zu aktivieren.
Es wird auch empfohlen, die Bildschirmsperre des Smartphones zu aktivieren.

SCHRITT 2

Erstellen eines neuen Accounts



① Starten Sie die Mii-Monitor-App.

② Klicken Sie auf dem Anmeldebildschirm auf [Create new account] (Neuen Account erstellen).

③ Bestätigen Sie die Nutzungsbedingungen und klicken Sie auf [Accept] (Akzeptieren).

④ Registrieren Sie die Seriennummer Ihres Miimo.

⑤ Registrieren Sie Ihre E-Mail-Adresse als ID.

⑥ Ein Autorisierungscode wird an die registrierte E-Mail-Adresse gesendet. Verwenden Sie diese Option, um ein neues Passwort festzulegen. (*)

⑦ Geben Sie zusätzliche Benutzerinformationen ein und klicken Sie auf [Next] (Weiter), um die Neuregistrierung abzuschließen.

* Wenn Sie den Autorisierungscode aufgrund einer falsch eingegebenen E-Mail-Adresse nicht erhalten, starten Sie die App neu und erstellen Sie einen neuen Account.

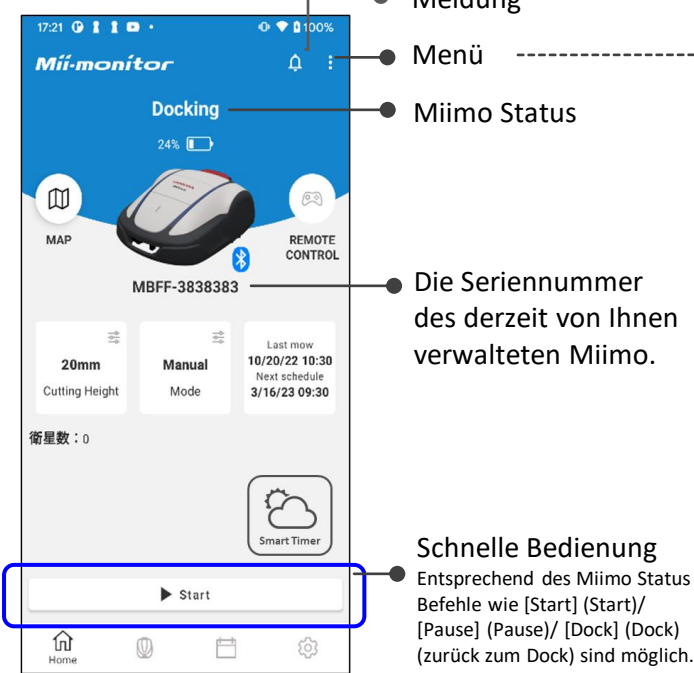
Mii-monitor app function introduction

Verwenden Sie die Mii-Monitor-App, um den Status Ihres Miimo zu überprüfen, verschiedene Einstellungen, Meldungen zu Fehlern zu erhalten, wenn der Miimo in Betrieb ist, Standortinformationen zu erhalten und sich über Geofence-Einstellungen über einen möglichen Diebstahl benachrichtigen zu lassen.

Sie können Sprachbefehle über den KI-Lautsprecher (Alexa) nutzen.

Informationen zu den Einstellungen des Miimo finden Sie im Benutzerhandbuch.

● Home screen



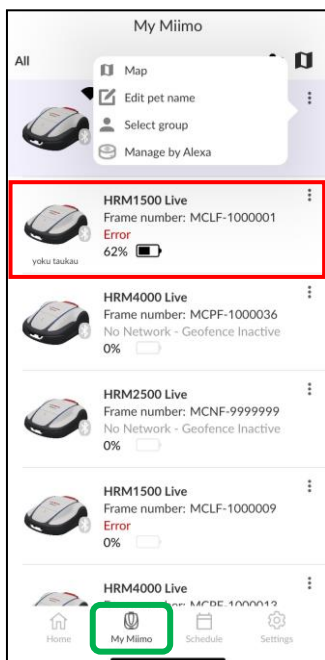
- **[User information] (Nutzerinformation)**
- **[Reload data from Miimo] (Wiederherstellen der Daten)**
Lädt die Einstellungsinformationen des Miimo.
- **[Add frame number] (Seriennummer)**
Wechselt zum Bildschirm, um Miimos zu Ihrem Account hinzuzufügen.
- **[Useful links] (Nützliche Links)**
- **[Send trouble report] (Fehlerbericht senden)**
Von hier aus können Sie die Fehlerdetails und Maschinendaten an den Händler senden.
- **[Legal information] (Rechtsinformation)**
Wechselt zum Bildschirm mit rechtlichen Hinweisen zu den Nutzungsbedingungen und der Datenschutzrichtlinie der App.
- **[Logout] (Ausloggen)**

Wichtiger Hinweis

Die Einstellungen auf dem Display des Miimo werden nicht automatisch an die App gesendet.

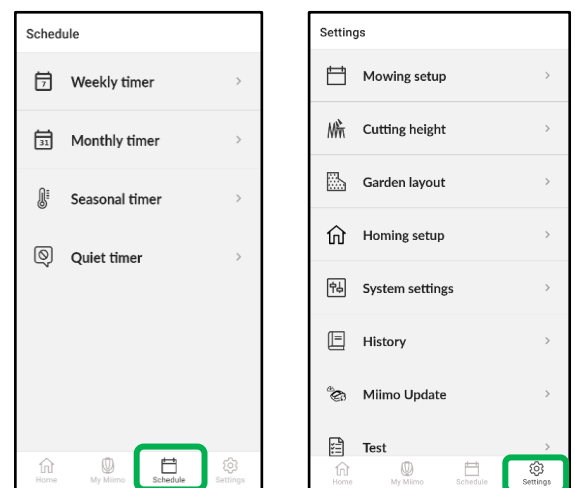
Um die Einstellungen auf dem Display des Miimo in die App zu laden, fahren Sie fort mit [⏏]>[Reload Data from Miimo] (Wiederherstellen der Daten).

● [My Miimo] (Mein Miimo) (Liste der registrierten Miimos)



Um auszuwählen, welches Miimo bedient werden soll, tippen Sie bitte auf das Miimo

● Verschiedene Einstellungen



In [Schedule] (Zeitplan) und [Settings] (Einstellungen) können verschiedene Einstellungen vorgenommen werden. Weitere Informationen zu den Einstellungen finden Sie im Benutzerhandbuch.

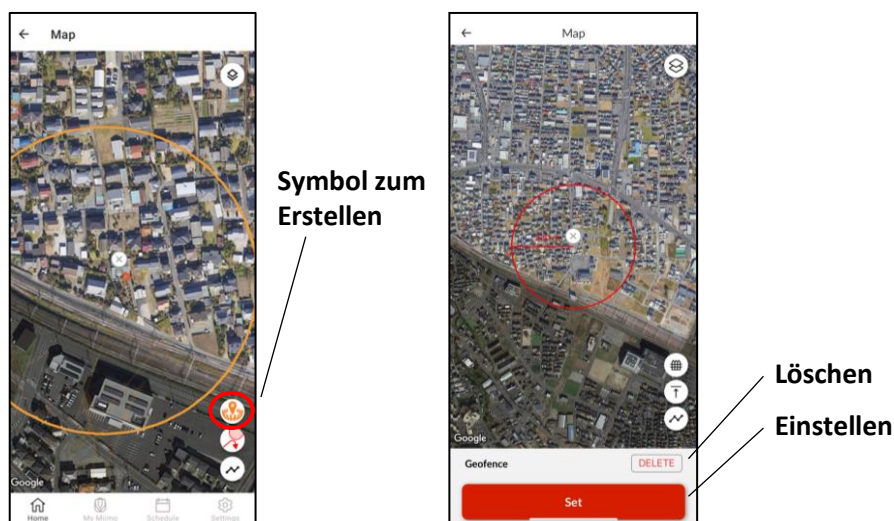
Geofence- und Freizone -Einstellung (nur Live-Modell)

Der Geofence ist eine Diebstahlalarmfunktion, die registrierte Benutzer und Einzelhändler durch automatische Benachrichtigungen (E-Mail/In-App-Benachrichtigung) informiert, wenn sich der Miimo außerhalb des festgelegten Geofence (virtuelle Grenze) befindet.

- Die Mindestgröße des Geofence beträgt 100 m x 100 m.
- Wenn keine mobile Netzwerkverbindung besteht, ist die Geofence-Einstellung/Benachrichtigungsfunktion nicht verfügbar.
- Wenn die Stromversorgung des Miimo ausgeschaltet ist, können Sie über den Akku des Telematik-Steuergeräts bis zu 24 Stunden lang Standortinformationen abrufen.

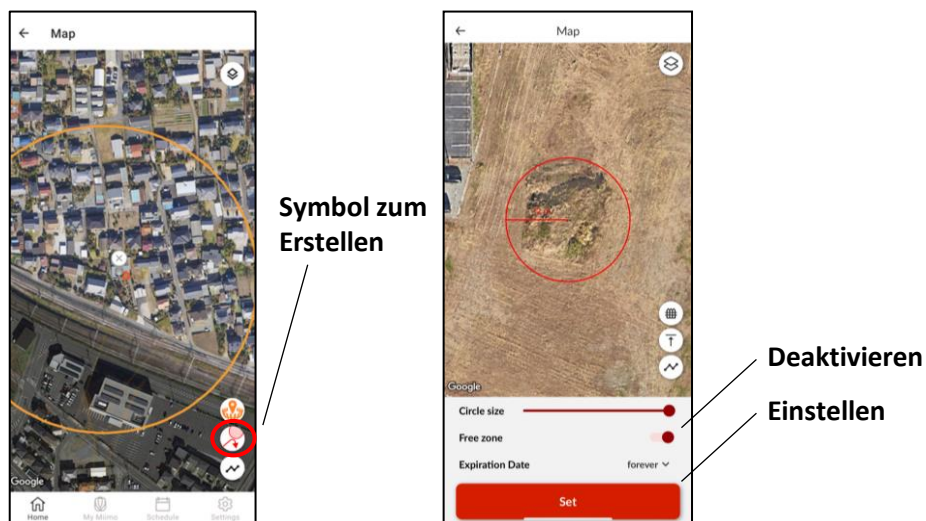
Die Freizone wird verwendet, um Bereiche zu kennzeichnen, in denen Sie die Häufigkeit des Betretens des Rasenmähers reduzieren möchten (für geplante Aktivitäten oder wenn der Benutzer eine Fläche für weiteres Wachstum benötigt).

● Erstellen/Bearbeiten des Geofence



1. Klicken Sie auf das Symbol zum Erstellen des Geofence.
 2. Ändern Sie die Größe des Geofence, indem Sie den Maßstab der Karte anpassen.
 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Einstellen“, um die Geofence-Erstellung abzuschließen.
- * Sie können die Größe des Geo-Zauns jederzeit ändern, indem Sie den Vorgang Nr. 1 erneut starten.
* Die Mindestgröße des Geofence beträgt 100 m x 100 m.

● Freizone erstellen/bearbeiten



1. Klicken Sie auf das Symbol „Freizone erstellen“.
2. Ändern Sie die Größe der Freizone, indem Sie den Maßstab der Karte anpassen.
3. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Einstellen“, um die Erstellung der Freizone abzuschließen.

Fernbedienung (nur Bluetooth)

Wenn Sie den Miimo manuell steuern möchten, können Sie dies über die Fernbedienung tun, indem Sie den Miimo und die App über Bluetooth verbinden.

Um die Bluetooth-Verbindung sicherzustellen, halten Sie Ihr Gerät in einem Abstand von maximal 3 m zum Miimo.

Befolgen Sie bei Nutzung der Fernbedienung die Vorsichtsmaßnahmen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

● Fernbedienung über Android (Kopplung)

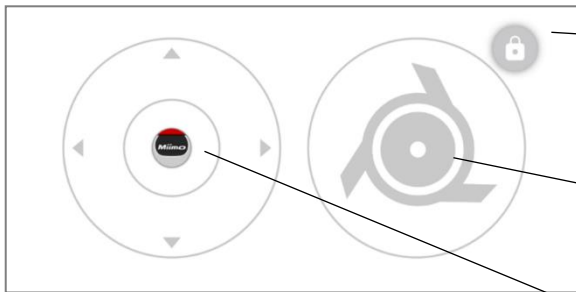
1. Nehmen Sie den Miimo aus der Ladestation.
2. Schalten Sie den Miimo ein.
3. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone.
4. Nach einer Weile werden die Suchergebnisse für über Bluetooth verbundene Geräte angezeigt.
5. Wählen Sie die Seriennummer der zu koppelnden Einheit.
6. Öffnen Sie Mii-Monitor.
7. Tippen Sie auf dem Startbildschirm auf [Remote control] (Fernbedienung) und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

● Fernbedienung über iOS

1. Nehmen Sie den Miimo aus der Ladestation.
2. Schalten Sie den Miimo ein.
3. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone.
4. Eine Vorkopplung ist in iOS nicht erforderlich.
5. Öffnen Sie Mii-Monitor.
6. Tippen Sie auf dem Startbildschirm auf [Remote control] (Fernbedienung) und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Wenn Sie keine Verbindung herstellen können, funktioniert die Bluetooth-Funktion des Miimo oder des Smartphones möglicherweise nicht. Schalten Sie den Miimo aus, deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Smartphones, starten Sie es neu und führen Sie dann den Kopplungsvorgang erneut durch.

● Bedienung des Miimo



Sperrtaste

Eine Taste zum Sperren der Messerfunktion. Durch das erste Antippen wird die Sperre aufgehoben. Durch das zweite Antippen wird die Messerfunktion wieder gesperrt.

Messersteuerung

Zur Steuerung der Messerrotation.

Bedientaste (Joystick)

Sie können die Bewegung des Miimo steuern. Wenn Sie den Joystick berühren, folgt der Kreis Ihrem Finger. Sie können ihn nur innerhalb eines kleinen Kreises bewegen. Wenn Sie den Finger wegnehmen, kehrt der Joystick in die Mitte zurück.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Fernbedienung

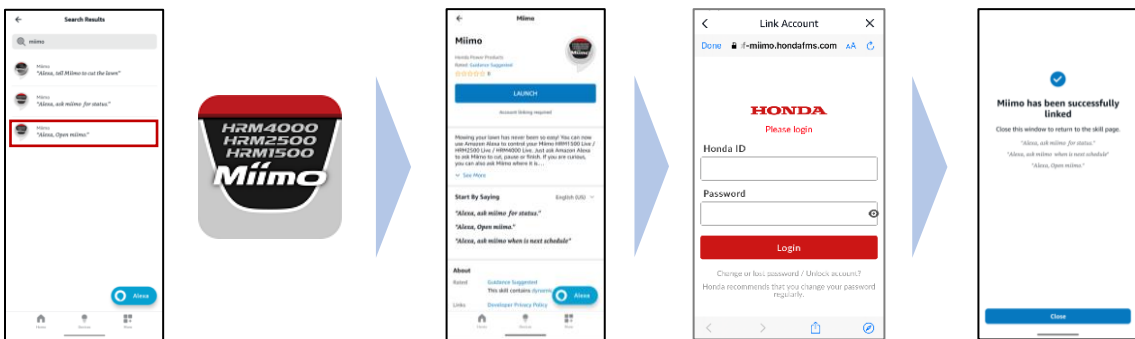
- Sorgen Sie aus Sicherheitsgründen dafür, dass der Miimo bei Verwendung der Fernbedienung im sichtbaren Bereich bleibt (maximal 3 m).
- Überprüfen Sie bei der Fernbedienung vor der Inbetriebnahme, dass die Bereiche rund um den Miimo sicher sind.
- Befolgen Sie bei der Fernbedienung vor der Inbetriebnahme die in der App angezeigten Vorsichtsmaßnahmen.
- Wenn sich der Miimo in der Station befindet, ist keine Fernbedienung möglich.

Miimo-Skill in Alexa: Verbinden von Alexa und Miimo (nur Live-Modell)

Sie benötigen:

- Ein Amazon-Konto.
- Die auf Ihrem Telefon oder einem anderen Gerät installierte Alexa-App. Melden Sie sich mit Ihren Amazon-Kontodaten bei der Alexa-App an.
- Ein mit der Alexa-App verbundenes Amazon Echo-Gerät ist optional, da der „Miimo“-Skill sowohl in der App als auch in Echo verwendet werden kann.

So installieren Sie den Miimo-Skill und verknüpfen ihn mit dem Mii-Monitor



1. Suchen Sie im Alexa-Menü „More > Skills & Games“ (Mehr > Skills und Spiele) nach dem „Miimo“ und tippen Sie auf „Enable to use“ (Verwendung aktivieren).
2. Der Anmeldebildschirm von „Mii-Monitor“ wird angezeigt. Melden Sie sich mit Ihrer Mii-Monitor-ID und Ihrem Passwort an, um die Verbindung mit Alexa zu aktivieren.
3. Die Verbindung zwischen Mii-Monitor und dem Alexa-Konto ist abgeschlossen!

Der Miimo-Skill ist in allen europäischen Sprachen verfügbar, die derzeit von Alexa unterstützt werden: Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch und Italienisch

So sprechen Sie mit Alexa

Es gibt viele Möglichkeiten, dem Miimo zu befehlen, zu mähen, anzuhalten, anzudocken oder den Status zu überprüfen. Zum Beispiel:

- Alexa, sage Miimo er soll meinen Rasen mähen
- Alexa, sage Miimo, er soll anhalten
- Alexa, sage Miimo er soll nach Hause fahren
- Alexa, frage Miimo nach dem Status





HONDA

Miimo

Guide de l'utilisateur

Honda

Tondeuse robot

Miimo



▼ ***Cliquez ici pour installer l'application***



<https://apps.apple.com/us/app/mii-monitor/id6450298713>



<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.honda.miimonitor.live2>

Installation de l'application Mii-Monitor et création d'un profil

ÉTAPE 1

Télécharger l'application Mii-Monitor



iPhone



Android



Recherchez « Mii-Monitor » dans l'Apple Store, Google Play ou scannez le code QR pour l'installer.

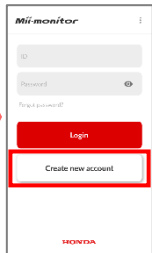
L'application va être mise à jour. Veuillez toujours utiliser la dernière version de l'application. Il est recommandé de définir le paramètre de mise à jour automatique de l'application. Il est également recommandé d'activer la fonction de verrouillage de l'écran du smartphone.

ÉTAPE 2

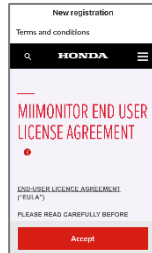
Créer un nouveau compte



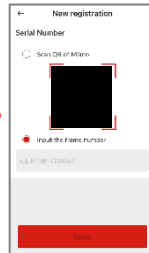
① Lancez l'application Mii-Monitor.



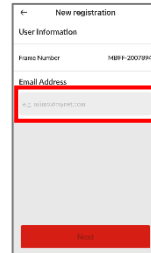
② Cliquez sur [Create new account] (Créer un nouveau compte) sur l'écran de connexion.



③ Confirmez les conditions d'utilisation et cliquez sur [Accept] (Accepter).



④ Enregistrez le numéro de série de votre Miimo.



⑤ Enregistrez votre adresse e-mail qui vous servira d'identifiant.



⑥ Un code d'autorisation sera envoyé à l'adresse e-mail enregistrée. Utilisez-le pour définir un nouveau mot de passe. (*)



⑦ Saisissez des informations supplémentaires sur l'utilisateur et cliquez sur [Next] (Suivant) pour terminer la création du profil.

* Si vous ne recevez pas le code d'autorisation en raison d'une adresse e-mail incorrecte, redémarrez l'application et recréez un nouveau compte.

Présentation des fonctions de l'application Mii-Monitor

Utilisez l'application Mii-Monitor pour vérifier l'état de votre Miimo, définir différents paramètres, signaler des erreurs lorsque Miimo fonctionne, obtenir des informations sur la position et signaler le vol au moyen des paramètres de géorepérage.

Vous pouvez exécuter des commandes vocales via l'enceinte IA (Alexa).

Reportez-vous au manuel d'utilisation pour connaître les réglages de Miimo.

● Écran d'accueil



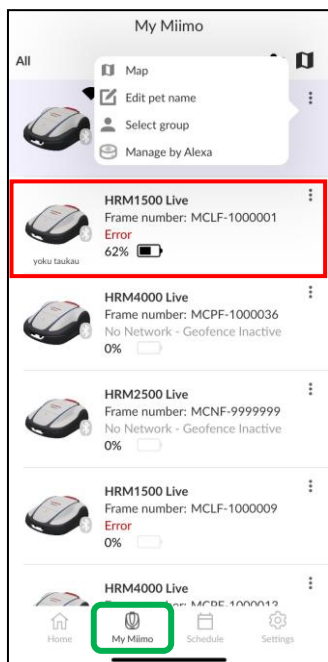
- **[User information] (Informations utilisateur)**
- **[Reload data from Miimo] (Recharger les données Miimo)**
Charge les informations de paramétrage depuis Miimo.
- **[Add frame number] (Ajouter un numéro de série)**
Passé à l'écran pour ajouter des appareils Miimo à votre compte
- **[Useful links] (Liens utiles)**
- **[Send trouble report] (Envoyer un rapport d'erreur)**
À partir de cet emplacement, vous pouvez envoyer les détails de l'erreur et les données de la machine au concessionnaire.
- **[Legal information] (Informations légales)**
Passé à l'écran affichant des informations légales sur les conditions d'utilisation de l'application et la politique de confidentialité.
- **[Logout] (Se déconnecter)**

Point important

Les paramètres affichés sur l'écran de Miimo ne sont pas envoyés automatiquement à l'application.

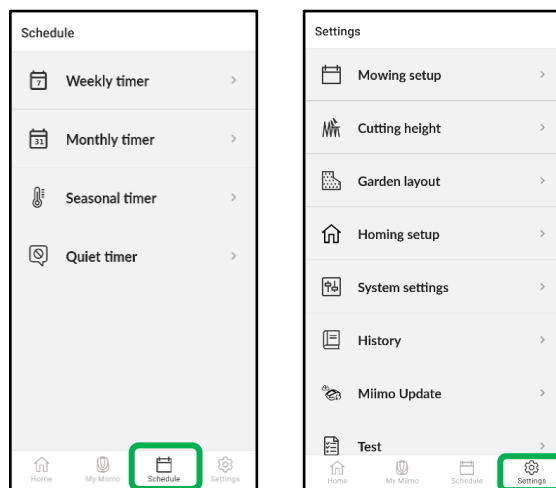
Pour charger les paramètres sur l'écran de Miimo dans l'application, sélectionnez [:]>[Reload data from Miimo] (Recharger les données Miimo).

● [My Miimo] (Mon Miimo, liste des appareils Miimo enregistrés)



Pour sélectionner le Miimo à utiliser, veuillez appuyer sur le Miimo

● Différents réglages



Vous pouvez effectuer différents réglages dans [Schedule] (Programmateur) et [Settings] (Paramètres).

Pour plus d'informations sur les paramètres, reportez-vous au manuel d'utilisation.

Paramétrage Géoportail et Zone libre (modèle Live uniquement)

La zone de géorepérage est une fonction d'alerte antivol qui avertit les utilisateurs et les concessionnaires enregistrés par notification automatique (e-mail/notification affichée dans l'application) lorsque Miimo apparaît en dehors de la zone de géorepérage définie (limite virtuelle).

- La taille minimale de la zone de géorepérage est de 100 m x 100 m.
- S'il n'y a pas de connexion au réseau mobile, la fonction de notification/le paramètre de géorepérage ne seront pas disponibles.
- Lorsque l'alimentation de Miimo est coupée, vous pouvez obtenir des informations sur la position pendant 24 heures maximum avec la batterie de la TCU.

La zone libre permet de définir les zones dans lesquelles vous souhaitez réduire la fréquence d'intrusion de la tondeuse à gazon (pour les activités planifiées ou si l'utilisateur a besoin d'une zone pour continuer à s'étendre).

● Créer/modifier un géorepérage



Icône de création



Supprimer
Paramétrer

1. Cliquez sur l'icône de création de zone de géorepérage.
 2. Redimensionnez la barrière géographique en ajustant l'échelle de la carte.
 3. Cliquez sur le bouton Paramétrer pour terminer la création de la barrière géographique.
- * Vous pouvez modifier la taille de la géo-clôture à tout moment en recommençant le processus n°1.
* La taille minimale de la zone de géorepérage est de 100 m x 100 m.

● Créer/modifier une zone libre



Icône de création



Désactiver
Paramétrer

1. Cliquez sur l'icône Créer une zone libre .
2. Redimensionnez la zone libre en ajustant l'échelle de la carte.
3. Cliquez sur le bouton Définir pour terminer la création de la zone franche.

Fonctionnement de la télécommande (Bluetooth uniquement)

If you want to control Miimo manually, you can operate it with remote control by connecting the Miimo unit and the app via Bluetooth.

To ensure Bluetooth connectivity, move your device to within 3m of Miimo.

When operating the remote control, check the precautions before operating.

● Télécommande avec Android (appairage)

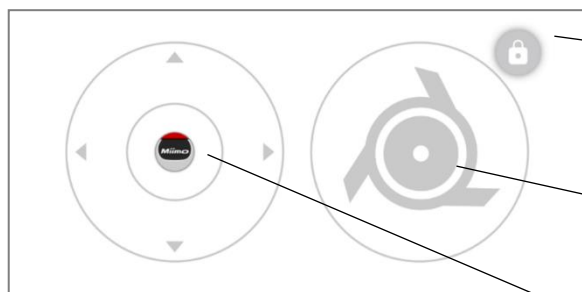
1. Retirez l'appareil Miimo de la station de charge
2. Allumez Miimo
3. Activez le Bluetooth sur votre smartphone
4. Au bout d'un certain temps, les résultats de la recherche de périphériques connectés via Bluetooth s'affichent
5. Sélectionnez le numéro de série de l'unité à appairer
6. Ouvrez Mii-Monitor
7. Appuyez sur l'icône [Remote Control] (Télécommande) sur l'écran d'accueil et suivez les instructions affichées à l'écran

● Télécommande avec iOS

1. Retirez l'appareil Miimo de la station de charge
2. Allumez Miimo
3. Activez le Bluetooth sur votre smartphone
4. Le pré-appairage n'est pas nécessaire dans iOS
5. Ouvrez Mii-Monitor
6. Appuyez sur l'icône [Remote Control] (Télécommande) sur l'écran d'accueil et suivez les instructions affichées à l'écran

Si vous ne parvenez pas à établir une connexion, la fonction Bluetooth de Miimo ou du smartphone peut être arrêtée. Mettez Miimo hors tension, désactivez la fonction Bluetooth du smartphone, redémarrez-la, puis effectuez à nouveau la procédure d'appairage.

● Comment utiliser Miimo



Bouton de verrouillage

Bouton qui verrouille le fonctionnement des lames. Appuyez une première fois pour le déverrouiller. Une deuxième pression verrouille à nouveau le fonctionnement des lames.

Commande des lames

Pour contrôler la rotation des lames.

Bouton de fonctionnement (joystick)

Vous pouvez contrôler le mouvement de Miimo. Lorsque vous touchez le joystick, le cercle se déplace en fonction de la position de votre doigt. Vous ne pouvez vous déplacer que dans un petit cercle. Lorsque vous relâchez votre doigt, ce cercle revient au centre.

Précautions à prendre lors de l'utilisation de la télécommande

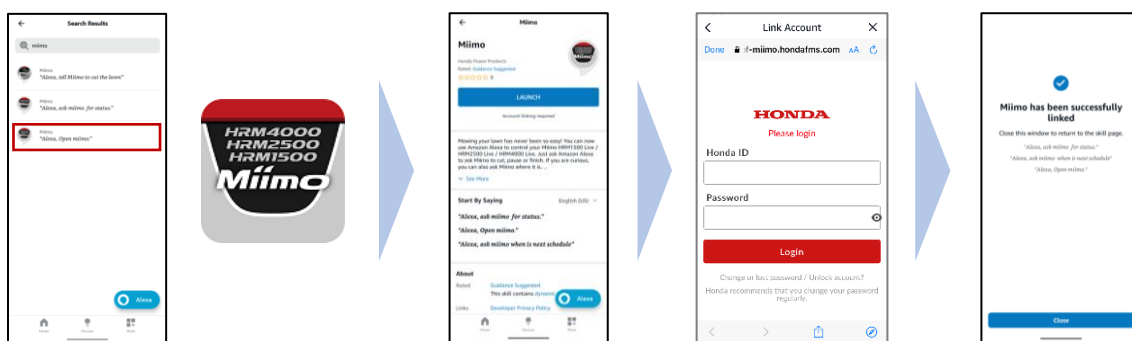
- Lorsque vous utilisez la télécommande, maintenez Miimo à portée de vue (3 m maximum) pour des raisons de sécurité.
- Lorsque vous utilisez la télécommande, vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacle à l'avant, à l'arrière, à gauche et à droite au préalable.
- Lorsque vous utilisez la télécommande, vérifiez les précautions affichées sur l'application au préalable.
- Lorsque Miimo se trouve dans sa station, le fonctionnement à distance n'est pas possible.

Skill Alexa Miimo : comment associer Alexa et Miimo (modèle Live uniquement)

Vous aurez besoin des éléments suivants :

- Un compte Amazon.
- L'application Alexa doit être installée sur votre téléphone ou un autre appareil. Connectez-vous à l'application Alexa à l'aide des informations de votre compte Amazon.
- Il n'est pas nécessaire d'utiliser un appareil Amazon Echo appairé à l'application Alexa, car il est possible d'utiliser le Skill « Miimo » sur l'application ainsi que sur Echo.

Comment installer le Skill relatif à la Miimo et l'associer à Mii-Monitor



1. Dans le menu d'Alexa, cliquez sur More (Plus) > Skills & Games (Skills et jeux), recherchez le Skill « Miimo » et appuyez sur « Enable to use » (Activer pour utiliser).
2. L'écran de connexion « Mii-Monitor » s'affiche. Connectez-vous avec votre identifiant Mii-Monitor et votre mot de passe pour activer la liaison avec Alexa.
3. La liaison de Mii-Monitor avec votre compte Alexa est terminée !

Miimo skill is available in all European languages currently supported by Alexa: English, German, French, Spanish and Italian

Comment parler à Alexa

Il existe de nombreuses façons de commander à Miimo de tondre, de se mettre en pause, de retourner à la station de charge ou de vérifier l'état. Par exemple :

- **Alexa, demande à Miimo de tondre la pelouse**
- **Alexa, demande à Miimo de se mettre en pause**
- **Alexa, demande à Miimo de retourner à la base**
- **Alexa, demande à Miimo sa position**





HONDA

Mii-monitor

Guida per l'utente

Honda

Rasaerba robotizzato

Miimo



▼ *Click here to install the app*



<https://apps.apple.com/us/app/mii-monitor/id6450298713>



<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.honda.miimonitor.live2>

Installazione dell'app Mii-monitor e nuova registrazione

PASSO
1

Scaricare l'app Mii-monitor



iPhone



Android



Cercare "Mii-monitor" nell'Apple Store o in Google Play oppure eseguire la scansione del codice QR per l'installazione.

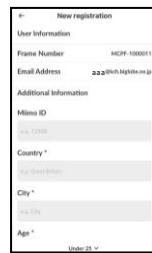
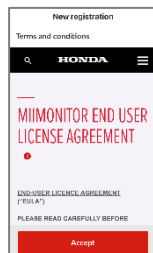
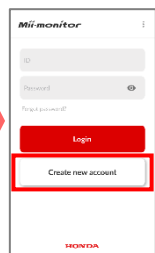
L'app verrà aggiornata, quindi utilizzare sempre la versione più recente.

Si consiglia di impostare l'aggiornamento automatico dell'app.

Si consiglia inoltre di attivare la funzione di blocco dello schermo dello smartphone.

PASSO
2

Creare un nuovo account



① Avviare l'app Mii-monitor.

② Fare clic su [Create new account] (Crea un nuovo account) nella schermata di accesso.

③ Confermare le condizioni d'uso e fare clic su [Accept] (Accettare).

④ Registrare il numero di serie di Miiimo.

⑤ Registrare il proprio indirizzo e-mail come ID.

⑥ Verrà inviato un codice di autorizzazione all'indirizzo e-mail registrato. Utilizzarlo per impostare una nuova password.(*)

⑦ Immettere le altre informazioni dell'utente e fare clic su [Next] (Avanti) per completare la nuova registrazione.

* Se non si riceve il codice di autorizzazione perché l'indirizzo e-mail inserito non è corretto, riavviare l'app e creare di nuovo l'account.

Introduzione alla funzione dell'app Mii-monitor

Utilizzare l'app Mii-monitor per controllare lo stato di Miimo, configurare le diverse impostazioni, notificare gli errori quando Miimo è in funzione, ottenere informazioni sulla posizione e notificare il furto tramite le impostazioni geofence.

È possibile eseguire comandi vocali attraverso l'altoparlante AI (Alexa).

Fare riferimento al manuale utente per le impostazioni di Miimo.

● Schermata Home



Messaggio

Menu

Stato Miimo

Il numero di serie del Miimo che stai utilizzando

Funzionamento rapido

In base allo stato di Miimo Sono possibili operazioni quali [start] (Inizio) / [pause] / (Pausa) [dock] (Stazione) (ritorno alla base).

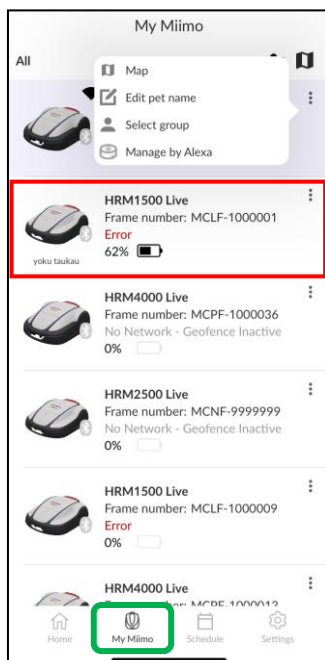
- **[User information] (Informazione Utente)**
- **[Reload data from Miimo] (Ricarica i dati da Miimo)**
Carica le informazioni sulle impostazioni da Miimo.
- **[Add frame number] (Aggiungi numero di telaio)**
Passa alla schermata che consente di aggiungere Miimo al tuo account
- **[Useful links] (Links utili)**
- **[Send trouble report] (Invia l'elenco degli errori)**
Da qui è possibile inviare i dettagli degli errori e i dati della macchina alla concessionaria.
- **[Legal information] (Informazioni legali)**
Passa alla schermata delle informazioni legali delle condizioni d'uso e dell'informativa sulla privacy dell'applicazione.
- **[Logout]**

Punto importante

Le impostazioni sul display di Miimo non vengono inviate automaticamente all'app.

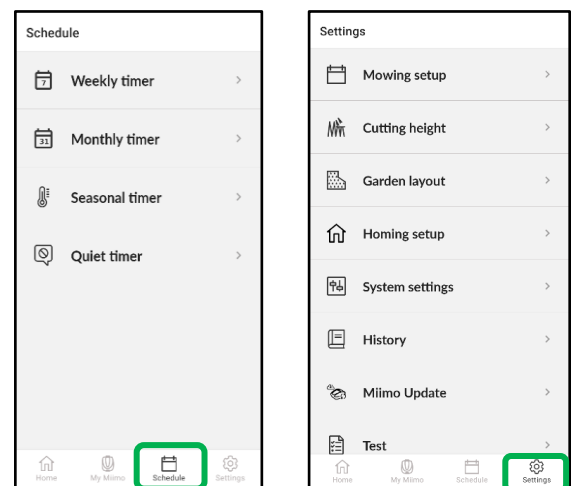
Per caricare le impostazioni sul display di Miimo nell'app, andare a [⋮]>[Reload data from Miimo] (Ricarica i dati da Miimo).

● [My Miimo] (Il mio Miimo) (Elenco dei Miimo registrati)



Per selezionare quale Miimo utilizzare, toccare Miimo

● Varie impostazioni



È possibile configurare le varie impostazioni in [Schedule] (Programma) e [Settings] (Impostazioni).

Per i dettagli sulle impostazioni, fare riferimento al manuale utente.

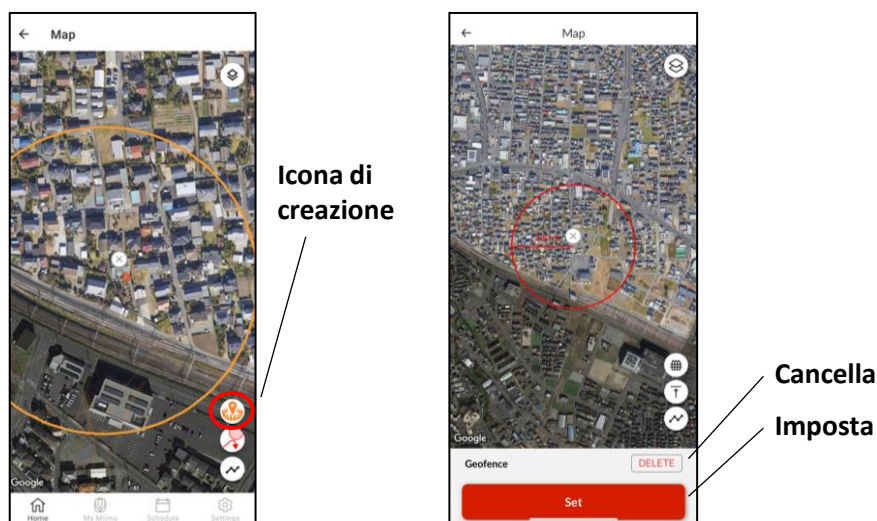
Impostazione Geofence e Zona di Esclusione (solo modello Live)

Geofence è una funzione di avviso di furto che notifica automaticamente gli utenti registrati e i rivenditori (e-mail/notifica in-app) quando Miimo si trova al di fuori del geofence impostato (confine virtuale).

- Il perimetro minimo del geofence è 100 m x 100 m.
- Se non è presente una connessione di rete mobile, la funzione di notifica/impostazione geofence non sarà disponibile.
- Quando l'alimentazione di Miimo è disattivata, è possibile ottenere informazioni sulla posizione per un massimo di 24 ore con la batteria TCU.

La Zona di Esclusione serve per impostare le aree in cui si desidera ridurre la frequenza dell'intrusione del rasaerba (per attività pianificate o se l'utente richiede che un'area continui a crescere).

● Creazione/modifica del geofence



1. Fare clic sull'icona di creazione del geofence.
 2. Ridimensiona il geofence regolando la scala della mappa.
 3. Fare clic sul pulsante Imposta per completare la creazione del recinto virtuale.
- * Puoi modificare la dimensione della recinzione geografica in qualsiasi momento ricominciando dal processo n. 1.
- * Il perimetro minimo del geofence è 100 m x 100 m.

● Crea/modifica Zona di Esclusione



1. Fare clic sull'icona Crea zona di esclusione.
2. Ridimensionare la zona di esclusione regolando la scala della mappa.
3. Fare clic sul pulsante Imposta per completare la creazione della zona di esclusione.

Funzionamento del controllo remoto (solo Bluetooth)

Se si desidera controllare manualmente Miimo, è possibile farlo utilizzando il controllo remoto, ovvero collegando l'unità Miimo e l'app tramite Bluetooth.

Per garantire la connettività Bluetooth, spostare il dispositivo entro un raggio di 3 m da Miimo. Prima di utilizzare il controllo remoto, controllare le precauzioni.

● Controllo remoto su Android (abbinamento)

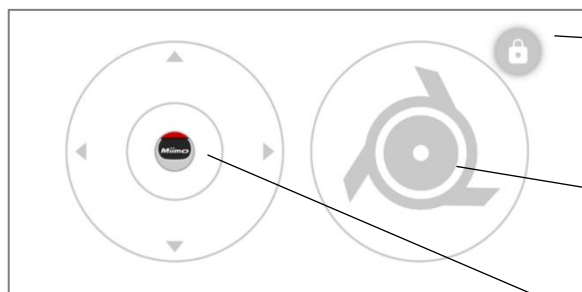
1. Rimuovere Miimo dalla stazione di ricarica
2. Accendere Miimo
3. Attivare il Bluetooth sullo smartphone
4. Dopo un po', vengono visualizzati i risultati della ricerca dei dispositivi Bluetooth connessi
5. Selezionare il numero di serie dell'unità da abbinare.
6. Aprire Mii-monitor
7. Toccare [remote control] (controllo remoto) sulla schermata Home e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo

● Controllo remoto su iOS

1. Rimuovere Miimo dalla stazione di ricarica
2. Accendere Miimo
3. Attivare il Bluetooth sullo smartphone
4. Non è necessario effettuare l'abbinamento in iOS
5. Aprire Mii-monitor
6. Toccare [remote control] (controllo remoto) sulla schermata Home e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo

Se non è possibile stabilire una connessione, la funzione Bluetooth di Miimo o dello smartphone potrebbe essere interrotta. Spegnerne Miimo, disattivare il Bluetooth dello smartphone, riavviarlo, quindi eseguire nuovamente la procedura di abbinamento.

● Funzionamento di Miimo



Pulsante di bloccaggio

Un pulsante che blocca il funzionamento della lama. Il primo tocco, sblocca. Il secondo tocco blocca nuovamente il funzionamento della lama.

Comando lama

Per controllare la rotazione delle lame.

Pulsante di funzionamento (joystick)

È possibile controllare il movimento di Miimo. Quando si tocca il joystick, il cerchio si sposta in base alla posizione del dito. È possibile spostarsi solo all'interno di un piccolo cerchio. Quando si rilascia il dito, ritorna al centro.

Precauzioni per l'uso del controllo remoto

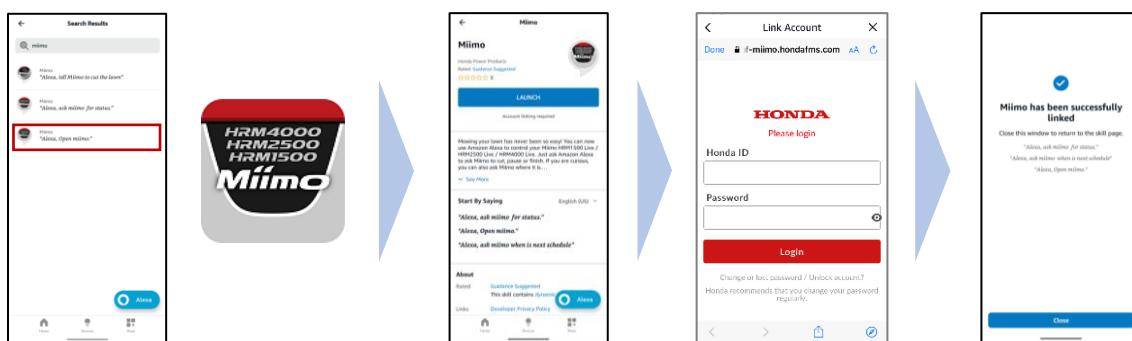
- Quando si utilizza il controllo remoto, tenere Miimo entro la portata visibile (massimo 3 m) per motivi di sicurezza.
- Quando si utilizza il controllo remoto e prima di iniziare, verificare che non vi siano persone né ostacoli nell'area circostante.
- Prima di utilizzare il controllo remoto, controllare le precauzioni visualizzate sull'app.
- Quando Miimo è nella base, non è possibile utilizzare il controllo remoto.

Skill Miimo di Alexa: Come collegare Alexa e Miimo (solo modello Live)

È necessario disporre di:

- Un account Amazon.
- L'app Alexa scaricata sul telefono o su un altro dispositivo. Accedere all'app Alexa utilizzando i dati del proprio account Amazon.
- Un dispositivo Amazon Echo abbinato all'app Alexa è opzionale, poiché è possibile utilizzare la skill "Miimo" sia sull'app sia su Echo.

Come installare la skill del Miimo e collegarsi a Mii-monitor



1. Dal menu di Alexa More (Altro) > Skills & Games (Skill e giochi), cercare la skill "Miimo" e toccare "Enable to use" (Abilita all'uso).
2. Viene visualizzata la schermata di accesso "Mii-monitor". Accedere con l'ID e la password di Mii-monitor per abilitare il collegamento con Alexa.
3. Il collegamento tra l'account Alexa e Mii-monitor è completo.

Miimo skill is available in all European languages currently supported by Alexa: English, German, French, Spanish and Italian

Come parlare con Alexa

Esistono molti modi per comandare Miimo di tagliare, mettersi in pausa, andare alla stazione o controllare lo stato. Ad esempio:

- **Alexa, di' a Miimo di tagliare l'erba**
- **Alexa, chiedi a Miimo di fermarsi**
- **Alexa, chiedi a Miimo di andare a casa**
- **Alexa, chiedi a Miimo lo stato**





HONDA

Mii-monitor

Gebruikershandleiding

Honda

Robotmaaier

Miimo



▼ ***Klik hier om de app te installeren***



<https://apps.apple.com/us/app/mii-monitor/id6450298713>



<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.honda.miimonitor.live2>

Installatie van Mii-monitor-app en nieuwe registratie

STAP 1

De Mii-monitor-app downloaden



iPhone



Android



Zoek naar 'Mii-monitor' in de Apple Store of Google Play, of scan de QR-code om de app te installeren.

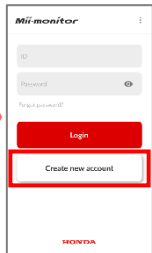
De app wordt regelmatig bijgewerkt, dus gebruik altijd de laatste versie van de app. Het wordt aanbevolen om de instelling voor automatisch updaten van de app in te schakelen. Het wordt ook aanbevolen om de schermvergrendelingsfunctie van de smartphone in te schakelen.

STAP 2

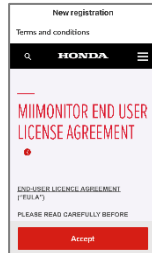
Een nieuw account aanmaken



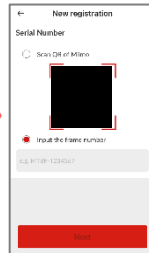
① Open de Mii-monitor-app.



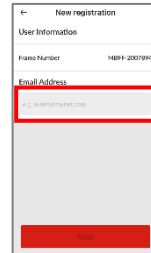
② Klik op [Create new account] (Nieuwe account aanmaken) in het aanmeldscherm.



③ Bevestig de gebruiksvoorwaarden en klik op [Accept] (Aanvaarden).



④ Registreer het serienummer van uw Miimo.



⑤ Registreer uw e-mailadres als ID.



⑥ Er wordt een autorisatiecode verzonden naar het geregistreerde e-mailadres. Gebruik de code om een nieuw wachtwoord in te stellen. (*)



⑦ Voer aanvullende gebruikersgegevens in en klik op [Next] (Volgende) om de nieuwe registratie te voltooien.

* Als u de autorisatiecode niet ontvangt omdat u een onjuist e-mailadres hebt ingevoerd, start u de app opnieuw op en maakt u opnieuw een nieuw account aan.

Introductie van de functies van de Mii-monitor-app

Gebruik de Mii-monitor-app om de status van uw Miimo te controleren, verschillende instellingen in te stellen, fouten te melden wanneer Miimo in bedrijf is, locatie-informatie te verkrijgen en diefstal te melden door geofence-instellingen.

U kunt spraakopdrachten geven via de AI-luidspreker (Alexa).

Raadpleeg de gebruikershandleiding voor de instellingen van Miimo.

● Beginscherm



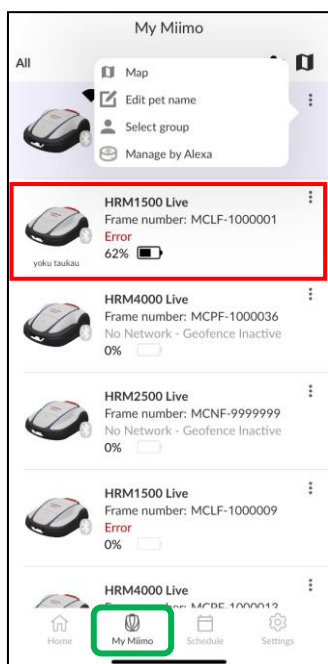
- **[User information] (Gebruikersinformatie)**
- **[Reload data from Miimo] (Laad gegevens van Miimo)**
Laadt de instellingen van Miimo.
- **[Add frame number] (Voeg framenummer toe)**
Hiermee gaat u naar het scherm om Miimos aan uw account toe te voegen
- **[Useful links] (Handige connecties)**
- **[Send trouble report] (Stuur foutrapport)**
Hier kunt u de details van de storing en de machinegegevens naar de dealer sturen.
- **[Legal information] (Juridische informatie)**
Hiermee gaat u naar het scherm met juridische informatie en de gebruiksvoorwaarden en het privacybeleid van de app.
- **[Logout] (Uitloggen)**

Belangrijk

De instellingen op het display van Miimo worden niet automatisch naar de app verzonden.

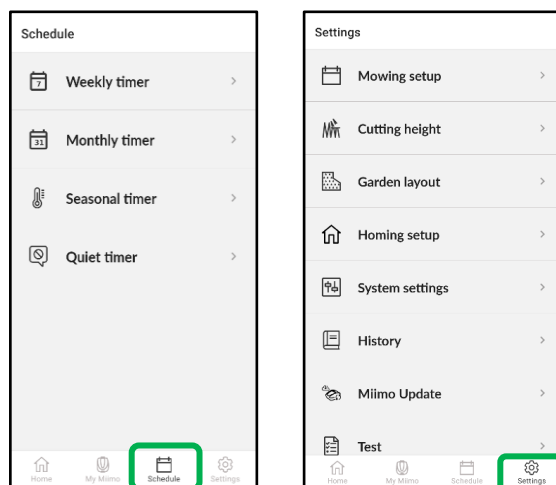
Om de instellingen op het display van Miimo in de app te laden, gaat u naar [.]>[Reload data from Miimo] (Laad gegevens van Miimo).

● [My Miimo] (Mijn Miimo) (Lijst met geregistreerde Miimos)



Om te selecteren welke Miimo u wilt bedienen, tikt u op de Miimo

● Verschillende instellingen



U kunt verschillende instellingen opgeven in [Schedule] (Rooster) en [Settings] (Instellingen). Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie over de instellingen.

Geofence en Vrije zone-instelling (alleen Live-model)

Geofence is een diefstalalarmfunctie die geregistreerde gebruikers en dealers via automatische meldingen (e-mail/melding in app) waarschuwt wanneer Miimo buiten de ingestelde geofence (virtuele grens) treedt.

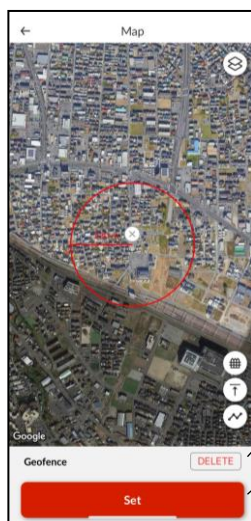
- De minimale grootte van de geofence is 100 x 100 m.
- Als er geen mobiele netwerkverbinding is, is de geofence-instelling / meldingsfunctie niet beschikbaar.
- Wanneer Miimo is uitgeschakeld, kunt u met de TCU-accu tot 24 uur locatie-informatie opvragen.

De Vrije zone is bedoeld om gebieden in te stellen waar u de frequentie van inbraak door de grasmaaier wilt verminderen (voor geplande activiteiten of als de gebruiker een gebied nodig heeft om te blijven groeien).

● Geofence maken/bewerken



Pictogram
Maken



Verwijder
Ingesteld

1. Klik op het pictogram Maken om een geofence te maken.
 2. Pas de grootte van de geofence aan door de schaal van de kaart aan te passen.
 3. Click the Ingesteld button to complete the geofence creation.
- * U kunt de grootte van de geofence op elk gewenst moment wijzigen door proces 1 opnieuw te starten.
- * De minimale grootte van de geofence is 100 x 100 m.

● Vrije zone maken/bewerken



Pictogram
Maken



Uitzetten
Ingesteld

1. Klik op het pictogram Vrije zone maken.
2. Pas het formaat van de Vrije zone aan door de schaal van de kaart aan te passen.
3. Klik op de knop Instellen om het maken van de Vrije zone te voltooien.

Bediening op afstand (alleen Bluetooth)

Als u Miimo handmatig wilt bedienen, kunt u deze op afstand bedienen door de Miimo-eenheid en de app via Bluetooth te koppelen.

Om te zorgen voor Bluetooth-connectiviteit, plaatst u uw apparaat binnen 3 meter van Miimo. Lees de voorzorgsmaatregelen voordat u de afstandsbediening gebruikt.

● Afstandsbediening voor Android (koppelen)

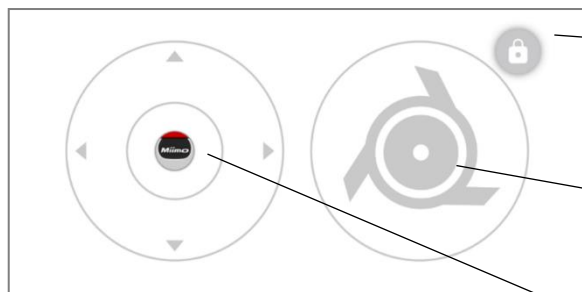
1. Verwijder Miimo uit het laadstation
2. Schakel Miimo in
3. Schakel Bluetooth op uw smartphone in
4. Na enige tijd worden de zoekresultaten voor Bluetooth-apparaten weergegeven
5. Selecteer het serienummer van de eenheid die u wilt koppelen
6. Open Mii-monitor
7. Tik op [remote control] (Afstandsbediening) op het beginscherm en volg de instructies op het scherm

● Afstandsbediening voor iOS

1. Verwijder Miimo uit het laadstation
2. Schakel Miimo in
3. Schakel Bluetooth op uw smartphone in
4. Vooraf koppelen is niet vereist voor iOS
5. Open Mii-monitor
6. Tik op [remote control] (Afstandsbediening) op het beginscherm en volg de instructies op het scherm

Als u geen verbinding kunt maken, is de Bluetooth-verbinding van Miimo of uw smartphone mogelijk gestopt. Schakel Miimo uit, schakel Bluetooth van de smartphone uit, schakel beide weer in en voer de koppelingsprocedure opnieuw uit.

● De Miimo bedienen



Vergrendeltoets

Een knop waarmee de maaifunctie wordt vergrendeld. Raak één keer aan om de functie te ontgrendelen. Raak nog een keer aan om de maaifunctie weer te vergrendelen.

Mesbesturing

Om de rotatie van de messen te regelen.

Bedieningsknop (joystick)

U kunt de beweging van Miimo regelen. Wanneer u de joystick aanraakt, kunt u de cirkel met uw vinger bewegen. U kunt uw vinger slechts in een kleine cirkel bewegen. Wanneer u uw vinger loslaat, keert de joystick terug naar het midden.

Voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van de afstandsbediening

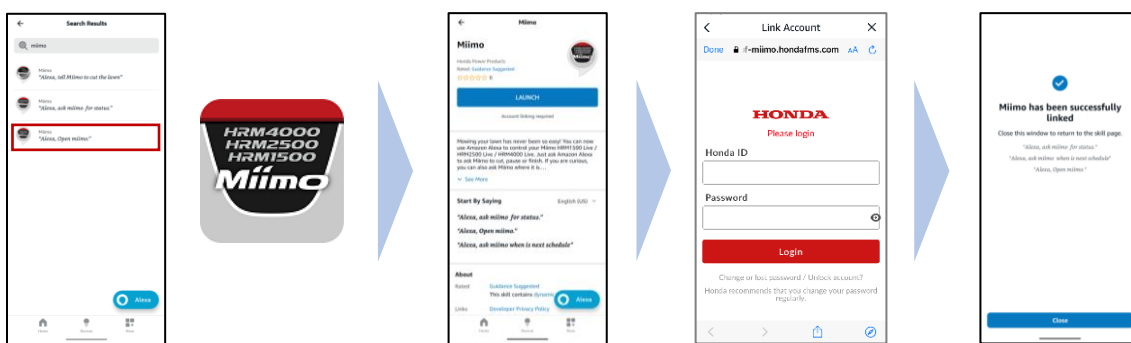
- Houd Miimo tijdens het gebruik van de afstandsbediening om veiligheidsredenen altijd in het zicht (maximaal 3 m).
- Controleer bij het gebruik van de afstandsbediening of alles veilig is aan de voorkant, achterkant, linker- en rechterkant van Miimo voordat u de afstandsbediening gebruikt.
- Lees bij het gebruik van de afstandsbediening de voorzorgsmaatregelen die worden weergegeven in de app voordat u de afstandsbediening gebruikt.
- Wanneer Miimo in het laadstation staat, is gebruik van de afstandsbediening niet mogelijk.

Alexa Miimo Skill: Alexa en Miimo koppelen (alleen Live-model)

U hebt het volgende nodig:

- Een Amazon-account.
- De Alexa-app op uw telefoon of een ander apparaat. Meld u aan bij de Alexa-app met de gegevens van uw Amazon-account.
- Een Amazon Echo-apparaat dat is gekoppeld aan de Alexa-app is optioneel, omdat het mogelijk is om "Miimo Skill" zowel in de app als in Echo te gebruiken.

Miimo Skill installeren en koppelen met Mii-monitor



1. Zoek in het Alexa-menu More> Skills & Games (Meer > Vaardigheden en spelletjes) naar "Miimo" en tik op "Enable to use" (Inschakelen voor gebruik).
2. Het aanmeldscherm van "Mii-monitor" wordt weergegeven. Meld u aan met uw Mii-monitor-ID en wachtwoord om de koppeling met Alexa in te schakelen.
3. Mii-monitor en uw Alexa-account zijn gekoppeld!

Miimo Skill is beschikbaar in alle Europese talen die momenteel worden ondersteund door Alexa: Engels, Duits, Frans, Spaans en Italiaans

Praten met Alexa

Er zijn veel manieren om Miimo te laten maaien, pauzeren, terug te laten keren naar het laadstation of de status te controleren. Bijvoorbeeld:

- Alexa, ask Miimo to mow the lawn
- Alexa, ask Miimo to stop
- Alexa, ask Miimo to go home
- Alexa, ask Miimo for status





HONDA

Miimo-monitor

Användarguide

Honda

Robotgräsklippare

Miimo



▼ *Klicka här för att installera appen*



<https://apps.apple.com/us/app/mii-monitor/id6450298713>



<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.honda.miimonitor.live2>

Installation och ny registrering av appen Mii-monitor

STEG
1

Hämta Mii-monitor-appen



iPhone



Android



Sök efter "Mii-monitor" i Apple Store, Google Play eller skanna QR-koden för att installera.

Appen uppdateras, så använd alltid den senaste appversionen.

Vi rekommenderar att du väljer inställningen för automatisk uppdatering av appen.

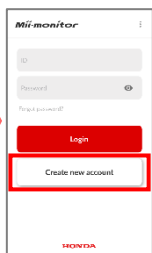
Vi rekommenderar även att du aktiverar smarttelefonens skärmlåsfunktion.

STEG
2

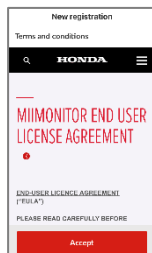
Skapa ett nytt konto



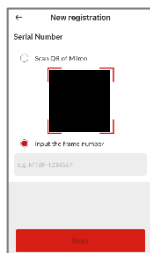
① Starta appen Mii-monitor.



② Klicka på [Create new account] (Skapa nytt konto) på inloggningsskärmen.



③ Bekräfta användarvillkoren och klicka på [Accept] (Acceptera).



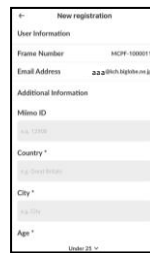
④ Registrera Miimo-enhetens serienummer.



⑤ Registrera din e-postadress som ID.



⑥ En auktoriseringskod skickas till den registrerade e-postadressen. Använd den för att välja ett nytt lösenord.(*)



⑦ Ange ytterligare användarinformation och klicka på [Next] (Nästa) för att slutföra den nya registreringen.

* Om du inte får auktoriseringskoden på grund av felaktig e-postadress ska du starta om appen och skapa ett nytt konto igen.

Introduktion till appen Mii-monitors funktion

Använd appen Mii-monitor för att kontrollera statusen för din Miimo, ställa in olika inställningar, meddela fel när Miimo är i drift, hämta platsinformation och meddela ställd genom inställningar för larmområde.

Du kan ge röstkommandon via AI-högtalaren (Alexa).

Se instruktionsboken för Miimos inställningar.

● Startskärm



Meddelande

Meny

Status på Miimo

Serienumret på den Miimo som du för närvarande hanterar

Snabbfunktion

Enligt status för Miimo

Funktioner som [start]/[pause]/[dock] (starta/pausa/docka (återgå till dockan)) är möjliga.

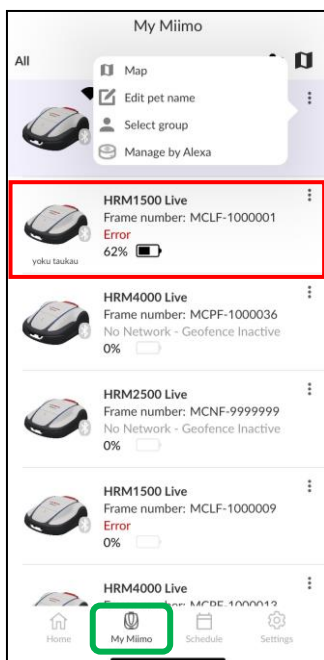
- **[User information] (Användarinformation)**
- **[Reload data from Miimo] (Ladda om data från Miimo)**
Läser in inställningsinformation från Miimo.
- **[Add frame number] (Lägg till serienummer)**
Går till skärmen för att lägga till Miimos i ditt konto
- **[Useful links] (Värdefulla länkar)**
- **[Send trouble report] (Skicka problemlapp)**
Du kan skicka probleminformationen och maskindata till återförsäljaren härifrån.
- **[Legal information] (Juridisk information)**
Går till skärmen juridisk information i appens användningsvillkor och sekretesspolicy.
- **[Logout] (Logga ut)**

Viktig punkt

Inställningarna på Miimo-skärmen skickas inte automatiskt till appen.

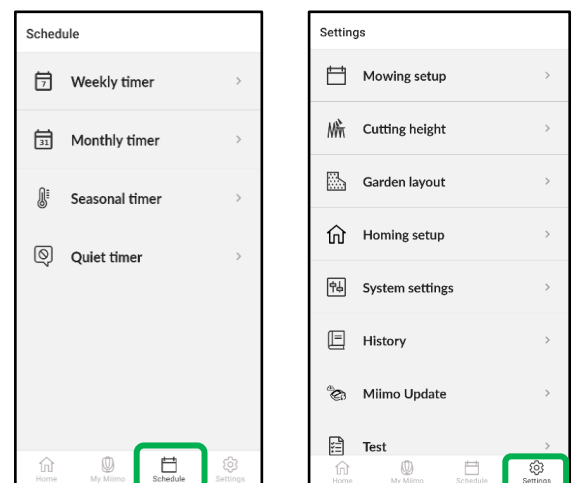
Om du vill hämta inställningarna på Miimo-skärmen till appen går du vidare [⋮]>[Reload data from Miimo] (Ladda om data från Miimo).

● [My Miimo] (Min Miimo) (lista över registrerade Miimos)



För att välja vilken Miimo som ska användas, tryck på Miimo

● Diverse inställningar



Olika inställningar kan göras i [Schedule] (Schema) och [Settings] (Inställningar).

Mer information om inställningarna finns i instruktionsboken.

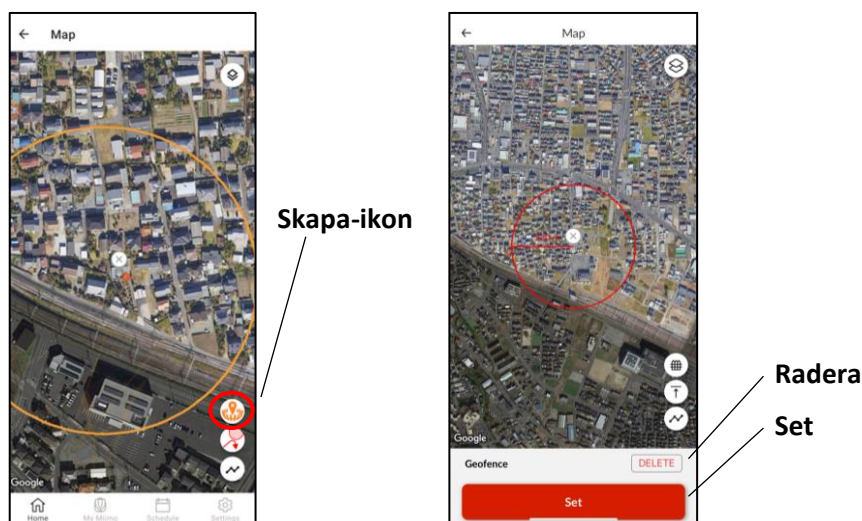
Geofence och Frizon-inställning (endast livemodell)

Larmområdet är en stöldvarningsfunktion som aviserar registrerade användare och återförsäljare genom automatiska notiser (e-post/appnotiser) när Miimo visas utanför larmområdet (virtuell gräns).

- Minimistorleken på larmområdet är 100 x 100 m.
- Om det inte finns någon mobilnätanslutning är funktionen för inställning av larmområde/avisering inte tillgänglig.
- När strömmen till Miimo är avstängd kan du få platsinformation i upp till 24 timmar med TCU-batteriet.

Frizon är att ställa in områden där du vill minska frekvensen av gräsklipparens intrång (för planerade aktiviteter eller om användaren behöver ett område för att fortsätta växa).

● Skapa/redigera Geofence



1. Klicka på ikonen Skapa-ikon.
 2. Ändra storlek på geofencen genom att justera kartans skala..
 3. Klicka på knappen Set för att slutföra skapandet av geofence.
- * Du kan ändra storleken på geo-fencen när som helst genom att börja om process #1.
- * Minimistorleken på Geofence är 100 x 100 m.

● Skapa/redigera Freezone



1. Klicka på skapa frizon-ikonen.
2. Ändra storlek på frizon genom att justera kartans skala.
3. Klicka på knappen Set för att slutföra frizon-skapandet.

Användning av fjärrkontroll (endast Bluetooth)

Om du vill styra Miimo manuellt kan du styra den med fjärrkontroll genom att ansluta Miimo-enheten och appen via Bluetooth.

För att säkerställa Bluetooth-anslutning flyttar du enheten till inom 3 m från Miimo.

När du använder fjärrkontrollen ska du kontrollera försiktighetsåtgärderna före användning.

● Fjärrkontroll i Android (parkoppling)

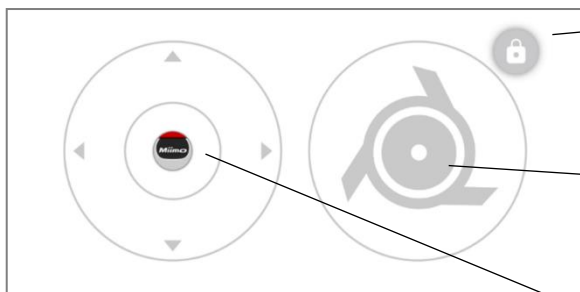
1. Ta bort Miimo från dockningsstationen
2. Slå på Miimo
3. Aktivera Bluetooth i din smarttelefon
4. Efter ett tag visas sökresultaten för Bluetooth-anslutna enheter
5. Välj serienumret för enheten som ska parkopplas
6. Öppna Mii-monitor
7. Tryck på [remote control] (fjärrkontroll) på startskärmen och följ instruktionerna på skärmen

● Fjärrkontroll i iOS

1. Ta bort Miimo från dockningsstationen
2. Slå på Miimo
3. Aktivera Bluetooth i din smarttelefon
4. Förparkoppling krävs inte i iOS
5. Öppna Mii-monitor
6. Tryck på [remote control] (fjärrkontroll) på startskärmen och följ instruktionerna på skärmen

Om du inte kan upprätta en anslutning kan Bluetooth i Miimo eller smarttelefonen ha stoppats. Stäng av strömmen på Miimo, stäng av Bluetooth på smarttelefonen, starta om den och utför sedan parkopplingsproceduren igen.

● Så här använder du Miimo



Låsknapp

En knapp som låser knivfunktionen.
Tryck först för att låsa upp den.
Den andra tryckningen låser knivfunktionen igen.

Knivstyrning

För att styra knivarnas rotation.

Funktionsknapp (joystick)

Du kan styra Miimo-enhetens rörelse.
När du rör joysticken rör sig cirkeln efter ditt fingers position.
Du kan bara flytta inom en liten cirkel.
När du släpper fingret återgår den till mitten.

Försiktighetsåtgärder vid användning av fjärrkontrollen

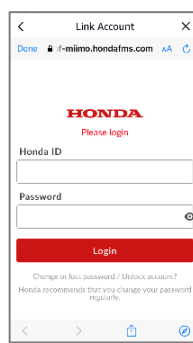
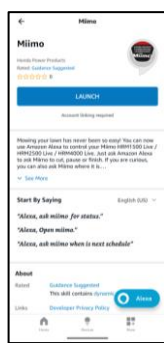
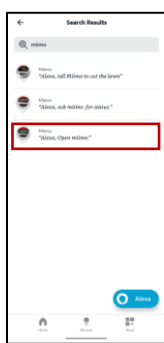
- När du använder fjärrkontrollen ska du av säkerhetsskäl hålla Miimo inom den synliga räckvidden (högst 3 m).
- När du använder fjärrkontrollen ska du kontrollera säkerheten framåt, bakåt, vänster och höger innan du påbörjar användningen.
- När du använder fjärrkontrollen ska du kontrollera försiktighetsåtgärderna som visas på appen före användning.
- När Miimo är i stationen är fjärrstyrning inte möjlig.

Alexa Miimo-funktion: Så här kopplar du ihop Alexa och Miimo (endast livemodell)

Du behöver:

- ett Amazon-konto.
- Alexa-appen nedladdad på telefonen eller annan enhet. Logga in på Alexa-appen med dina Amazon-kontouppgifter.
- En Amazon Echo-enhet parkopplad med Alexa-appen är valfri, eftersom du kan använda funktionen "Miimo" i appen och i Echo.

Så här installerar du funktionen Miimo och länkar till Mii-monitor



1. På Alexas meny More> Skills & Games söker du efter funktionen "Miimo" och trycker på "Enable to use".
2. Inloggningsskärmen för "Mii-monitor" visas. Logga in med ditt Mii-monitor-ID och lösenord för att aktivera länken med Alexa.
3. Länkning av Mii-monitor och Alexa-konto är slutförd!

Miimo-funktionen är tillgänglig på alla europeiska språk som för närvarande stöds av Alexa: Engelska, tyska, franska, spanska och italienska

Så här pratar du med Alexa

Det finns många sätt att kommandera Miimo att klippa, pausa, docka eller kontrollera status. Till exempel:

- Alexa, ask Miimo to mow the lawn
- Alexa, ask Miimo to stop
- Alexa, ask Miimo to go home
- Alexa, ask Miimo for status





HONDA

Mii-monitor

Brukerveiledning

Honda
robotgressklipper
Miimo



▼ *Klikk her for å installere appen.*



<https://apps.apple.com/us/app/mii-monitor/id6450298713>



<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.honda.miimonitor.live2>

Installering og ny registrering av Mii-monitor-appen

TRINN 1

Last ned Mii-monitor-appen



iPhone



Android



Søk etter «Mii-monitor» i Apple Store eller Google Play, eller les av QR-koden for å installere.

Appen blir oppdatert, så sørg for å alltid bruke den nyeste versjonen.

Det anbefales at du slår på innstillingen for automatisk oppdatering av appen.

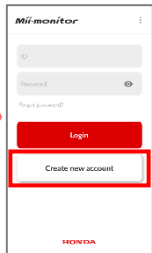
Det anbefales også at du aktiverer skjermlåsen på smarttelefonen.

TRINN 2

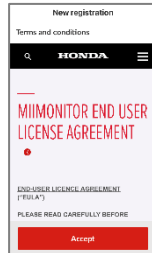
Opprett en ny konto



① Start Mii-monitor-appen.



② Klikk på [Create new account] (Opprette ny konto) på påloggingsskjermbladet.



③ Godta bruksvilkårene, og klikk på [Accept] (Aksepter).



④ Registrer serienummeret til Miimo-enheten din.



⑤ Registrer e-postadressen din som ID.



⑥ Det blir sendt en godkjenningsskode til den registrerte e-postadressen. Bruk denne for å angi et passord.(*)



⑦ Angi ytterligere brukerinformasjon, og klikk på [Next] (Neste) for å fullføre den nye registreringen.

* Hvis du ikke mottar godkjenningsskoden fordi du har angitt feil e-postadresse, må du starte appen på nytt og opprette en ny konto.

Presentasjon av funksjonene i Mii-monitor-appen

Bruk Mii-monitor-appen til å kontrollere statusen til Miimo, angi ulike innstillinger, varsle om feil når Miimo er i drift, samle inn plasseringsinformasjon samt varsle om tyveri ved hjelp av innstillingene for geogjerde.

Du kan bruke talekommandoer ved hjelp av AI-høytaleren (Alexa).

Du finner mer om innstillingene til Miimo i brukerhåndboken.

● Startskjerm bilde



Melding

Meny

Miimo-status

Serienummeret til Miimo-enheten som du styrer

Hurtigvalg

Avhengig av statusen til Miimo kan du utføre handlinger som [start] / [pause] / [dock] (tilbake til ladestasjonen).

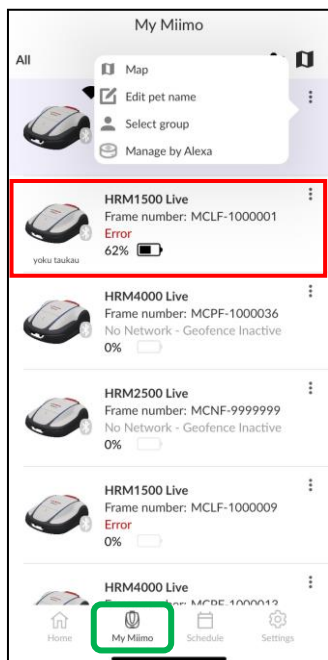
- **[User information] (Brukerinformasjon)**
- **[Reload data from Miimo] (Last data fra Miimo)**
Laster informasjon om innstillinger fra Miimo.
- **[Add frame number] (Legg til serienummer)**
Går til skjermbildet for å legge til Miimo i kontoen din.
- **[Useful links] (Nyttige linker)**
- **[Send trouble report] (Send feilrapport)**
Herfra kan du sende feilinformasjon og maskindata til forhandleren.
- **[Legal information] (Juridisk informasjon)**
Går til skjermbildet for juridisk informasjon på appen, inkludert bruksvilkår og personvernerklæring.
- **[Logout] (Logg ut)**

Viktig

Innstillingene på Miimo-skjermen sendes ikke automatisk til appen.

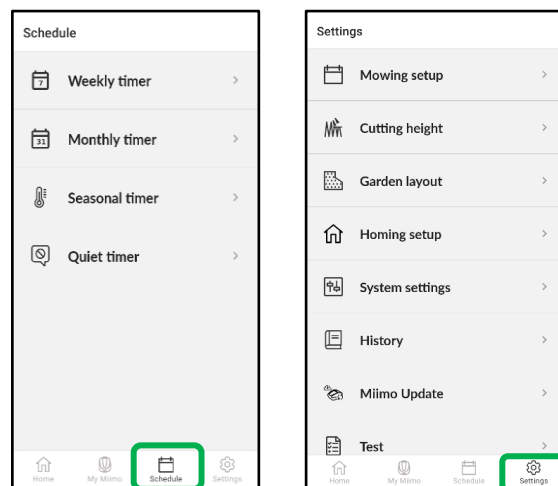
Hvis du vil laste innstillingene på Miimo-skjermen over til appen, kan du gjøre følgende [⋮]>[Reload data from Miimo] (Last data fra Miimo).

● [My Miimo] (Min Miimo) (liste over registrerte Miimo-enheter)



For å velge hvilken Miimo som skal betjenes, trykk på Miimo

● Ulike innstillinger



Du kan velge ulike innstillinger under [Schedule] (Tidsplan) og [Settings] (Innstillinger).

Du finner mer informasjon om innstillingene i brukerhåndboken.

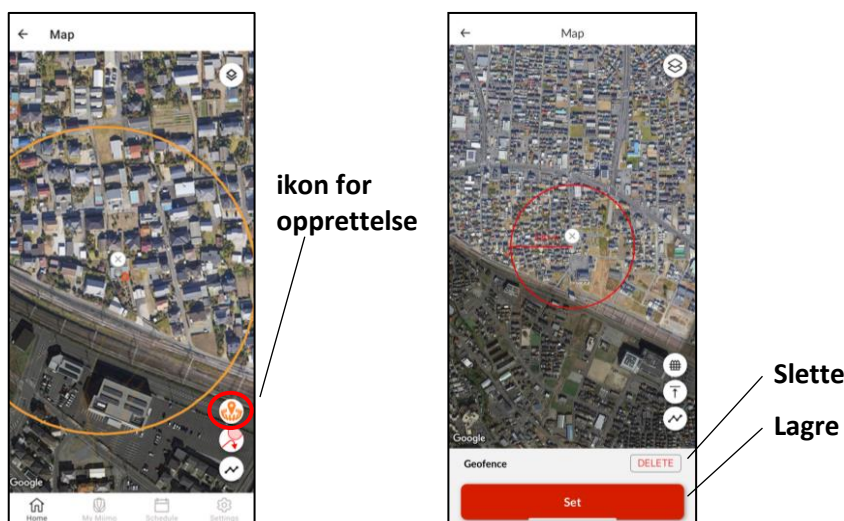
Geofence og Fri Sone-innstilling (bare Live-modell)

Geofence er en tyverivarselfunksjon som varsler registrerte brukere og forhandlere ved hjelp av et automatisk varsel (via e-post / direkte i appen) når Miimo ser ut til å befinne seg utenfor det angitte geogjerdet (virtuell avgrensing).

- Minimumsstørrelsen på geogjerdet er 100 m x 100 m.
- Hvis det ikke er noen tilkobling for mobilt nettverk, er ikke geogjerdeinnstillingen/varsselfunksjonen tilgjengelig.
- Når Miimo er slått av, får du plasseringsinformasjon i opptil 24 timer ved hjelp av TCU-batteriet.

Fri sonen er å angi områder hvor du ønsker å redusere frekvensen av gressklipperens inntrenging (for planlagte aktiviteter eller hvis brukeren trenger et område for å fortsette å vokse).

● Oppretting/redigering av geofence



1. Klikk på ikonet for å opprette geofence.
 2. Endre størrelsen på geofencen ved å justere skalaen på kartet.
 3. Klikk på Lagre-knappen for å fullføre opprettelsen av geofence.
- *Du kan endre størrelsen på geofence når som helst ved å starte på nytt med prosess #1.
* Minimumsstørrelsen på geofence er 100 m x 100 m.

● Opprett/rediger frisone



1. Klikk på opprette Frisone-ikonet.
2. Endre størrelsen på Frisone ved å justere skalaen på kartet.
3. Klikk på Sett-knappen for å fullføre Frisone-opprettingen.

Styring via fjernkontroll (bare Bluetooth)

Hvis du vil styre Miimo manuelt, kan du bruke fjernkontrollen ved å koble til Miimo-enheten og appen via Bluetooth.

For å sørge for at du har Bluetooth-tilkobling må du flytte enheten til innenfor 3 meter fra Miimo. Før du bruker fjernkontrollen, må du lese gjennom sikkerhetsreglene.

● Fjernkontroll via Android (sammenkobling)

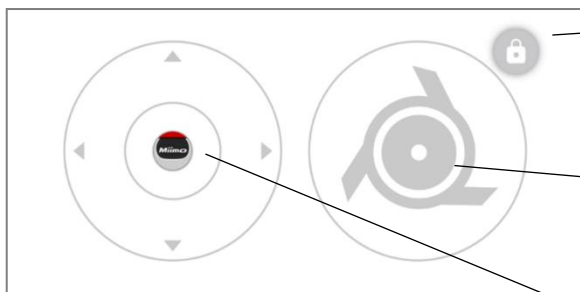
1. Ta Miimo-enheten ut av ladestasjonen.
2. Slå på Miimo.
3. Slå på Bluetooth på smarttelefonen.
4. Vent litt til du ser søkeresultatene for Bluetooth-tilkoblede enheter.
5. Velg serienummeret til enheten som skal sammenkobles.
6. Åpne Mii-monitor.
7. Trykk på [remote control] (fjernkontroll) på startskjerm bildet, og følg instruksjonene på skjermen.

● Fjernkontroll på iOS

1. Ta Miimo-enheten ut av ladestasjonen.
2. Slå på Miimo.
3. Slå på Bluetooth på smarttelefonen.
4. Forhåndsammenkobling er ikke nødvendig på iOS
5. Åpne Mii-monitor.
6. Trykk på [remote control] (fjernkontroll) på startskjerm bildet, og følg instruksjonene på skjermen.

Hvis du ikke kan opprette en forbindelse, kan Bluetooth for Miimo eller smarttelefonen stoppe. Slå av Miimo, slå av Bluetooth på smarttelefonen, start den på nytt, og utfør deretter sammenkoblingsprosessen på nytt.

● Bruk av Miimo



Låseknapp

Denne knappen låser knivfunksjonen. Trykker du én gang til, låses den opp. Trykker du enda en gang, låses knivfunksjonen igjen.

Knivkontroll

Kontrollerer knivrotasjonen.

Styreknapp (joystick)

Du kan kontrollere bevegelsene til Miimo. Når du trykker på joysticken, flyttes sirkelen etter posisjonen på fingeren. Du kan bare bevege fingeren innenfor en liten sirkel. Når du slipper opp fingeren, går den tilbake til midten.

Forholdsregler ved bruk av fjernkontrollen

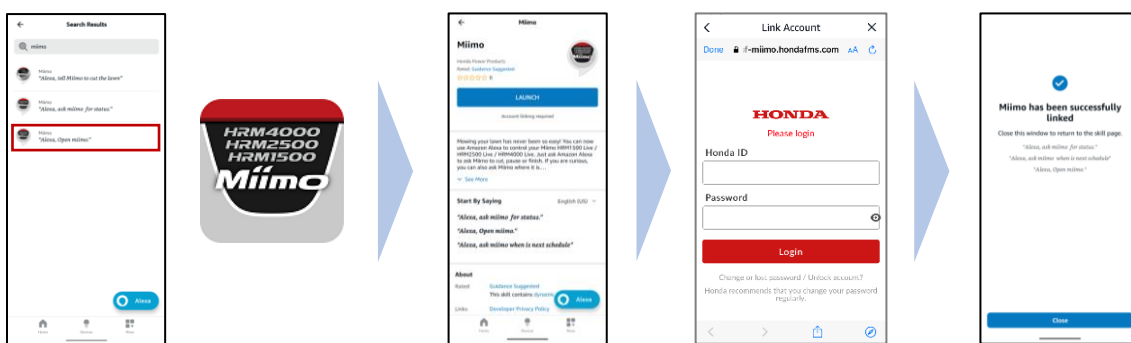
- Når du bruker fjernkontrollen, må du av sikkerhetsårsaker holde Miimo innenfor det synlige området (maksimalt 3 m).
- Når du bruker fjernkontrollen, må du kontrollere fremsiden, baksiden, venstre og høyre før du starter enheten.
- Før du bruker fjernkontrollen må du sjekke forholdsreglene som vises på appen.
- Du kan ikke bruke fjernkontrollen når Miimo står i laderen.

Alexa Miimo-funksjonen: Slik kobler du sammen Alexa og Miimo (bare Live-modell)

Du trenger følgende:

- En Amazon-konto.
- Alexa-appen nedlastet på telefonen eller en annen enhet. Logg på Alexa-appen via Amazon-kontoen.
- En Amazon Echo-enhet koblet til Alexa-appen er valgfritt, siden det er mulig å bruke Miimo-funksjonen via både appen og Echo.

Slik installerer du Miimo-funksjonen og kobler den til Mii-monitor



1. Fra Alexa-menyen More (Mer) > Skills & Games (Funksjoner og spill) søker du etter Miimo og trykker deretter på Enable to use (Klargjør for bruk).
2. Du ser påloggingskjerm-bildet Mii-monitor. Logg på med ID og passord for Mii-monitor for å klargjøre koblingen til Alexa.
3. Sammenkoblingen av Mii-monitor og Alexa-kontoen er fullført.

Miimo-funksjonen er tilgjengelig på de europeiske språkene som i dag støttes av Alexa: engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk

Slik snakker du til Alexa

Det finnes mange kommandoer for å få Miimo til å klippe, pause, gå til ladestasjonen eller sjekke status. Eksempler:

- Alexa, ask Miimo to mow the lawn
- Alexa, ask Miimo to stop
- Alexa, ask Miimo to go home
- Alexa, ask Miimo for status





HONDA

Mii-monitor

Guía del usuario

Honda

Robot cortacésped

MiiMo



▼ ***Haga clic aquí para instalar la aplicación***



<https://apps.apple.com/us/app/mii-monitor/id6450298713>



<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.honda.miimonitor.live2>

Instalación de la aplicación Mii-monitor y nuevo registro

PASO
1

Descargue la aplicación Mii-monitor



iPhone



Android



Busque "Mii-monitor" en Apple Store o Google Play, o bien escanee el QR para instalarla.

La aplicación se actualiza, así que utilice siempre la última versión.

Se recomienda configurar la actualización automática de la aplicación.

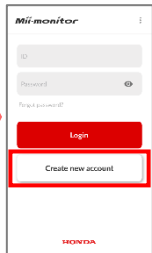
También se recomienda activar la función de bloqueo de pantalla del smartphone.

PASO
2

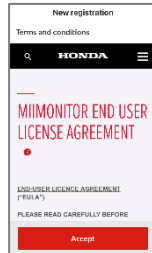
Cree una cuenta nueva



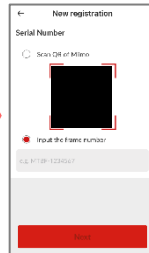
① Inicie la aplicación Mii-monitor.



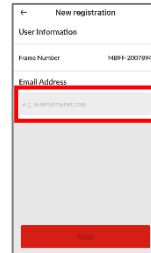
② Haga clic en [Create a new account] (Crear una nueva cuenta) en la pantalla de inicio de sesión.



③ Confirme las condiciones de uso y haga clic en [Accept] (Aceptar).



④ Registre el número de serie de su Miimo.



⑤ Registre su dirección de correo electrónico como ID.



⑥ Se enviará un código de autorización a la dirección de correo electrónico registrada. Utilícelo para establecer una nueva contraseña.(*)



⑦ Introduzca información adicional del usuario y haga clic en [Next] (Siguiendo) para completar el nuevo registro.

* Si no recibe el código de autorización debido a que la dirección de correo electrónico introducida es incorrecta, reinicie la aplicación y vuelva a crear una cuenta nueva.

Introducción a la función de la aplicación Mii-Monitor

Utilice la aplicación Mii-monitor para comprobar el estado de su Miimo, establecer diversos ajustes, recibir notificaciones de errores cuando Miimo esté en funcionamiento, obtener información de su ubicación y recibir notificaciones de robo mediante los ajustes de geofence. También puede utilizar comandos de voz a través de un altavoz de IA (Alexa). Consulte el manual del propietario para conocer los ajustes de Miimo.

● Pantalla de inicio

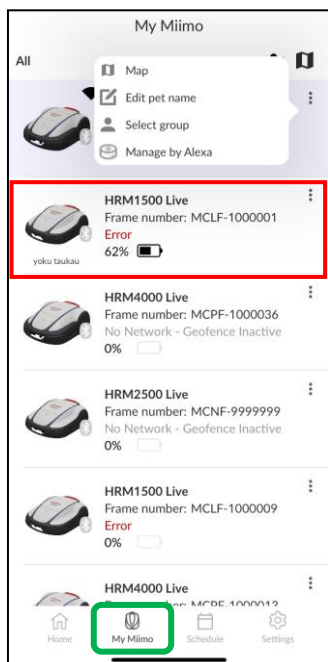


- **[User information] (Información de usuario)**
- **[Reload data from Miimo] (Recargar información desde Miimo)**
Carga la información de configuración de Miimo.
- **[Add frame number] (Añadir número de serie)**
Abre la pantalla para añadir Miimos a su cuenta
- **[Useful links] (Links de utilidad)**
- **[Send trouble report] (Enviar un informe de problemas)**
Desde aquí puede enviar información sobre el problema y los datos de la máquina al concesionario.
- **[Legal information] (Información legal)**
Abre la pantalla de información legal de las condiciones de uso y la política de privacidad de la aplicación.
- **[Logout] (Salir)**

Información importante

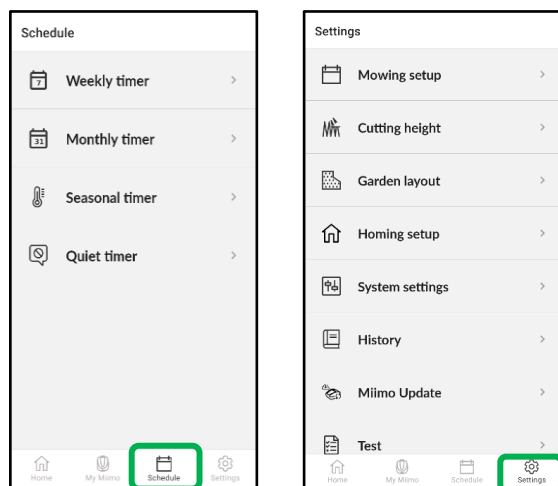
Los ajustes que se realicen en la pantalla de Miimo no se envían a la aplicación automáticamente. Para cargar los ajustes de la pantalla de Miimo en la aplicación, elija [⋮]>[Reload data from Miimo] (Recargar información desde Miimo).

● [My Miimo] (Mi Miimo) (Lista de Miimos registrados)



Para seleccionar qué Miimo operar, toque el Miimo

● Diversos ajustes



Puede configurar diversos ajustes en [Schedule] (Horario) y en [Settings] (Ajustes).

Para obtener más información sobre la configuración, consulte el manual del propietario.

Configuración de Geocerca y Zona libre (solo modelo Live)

Geofence es una función de alerta de robo que notifica a los usuarios registrados y a los distribuidores, mediante el envío de una notificación automática (ya sea por correo electrónico o en la aplicación), cuando se detecta que el Miimo está fuera de la geofence establecida (demarcación virtual).

- El tamaño mínimo de la geofence es de 100 m x 100 m.
- Cuando no haya conexión con la red móvil, la función de configuración y notificación de la geofence no estará disponible.
- Cuando el Miimo esté apagado, podrá obtener información sobre su ubicación durante un máximo de 24 horas con la batería de la TCU.

La zona libre sirve para establecer zonas donde se quiere reducir la frecuencia de intrusión del cortacésped (para actividades planificadas o si el usuario requiere una zona para seguir creciendo).

● Crear/editar una Geofence



Icono de crear



Eliminar
Configurar

1. Haga clic en el icono de crear geofence.
2. Cambie el tamaño de la geofence ajustando la escala del mapa.
3. Haga clic en el botón Establecer para completar la creación de la geofence.

* Puede cambiar el tamaño de la geofence en cualquier momento comenzando de nuevo el proceso n.º 1.
* El tamaño mínimo de la geofence es de 100m x 100m. * El tamaño mínimo de la geocerca es de 100m x 100m.

● Crear/editar una Zona libre



Icono de crear



Desactivar
Configurar

1. Haga clic en el icono de crear zona libre.
2. Cambie el tamaño de la zona libre ajustando la escala del mapa.
3. Haga clic en el botón Establecer para completar la creación de la zona libre.

Funcionamiento con control remoto (solo Bluetooth)

Si desea controlar el Miimo manualmente, puede hacerlo con el control remoto conectando la unidad Miimo y la aplicación mediante Bluetooth.

Para garantizar la conectividad Bluetooth, coloque el dispositivo a una distancia máxima de 3 m del Miimo.

Cuando vaya a utilizar el control remoto, asegúrese de cumplir las precauciones.

● Control remoto en Android (emparejamiento)

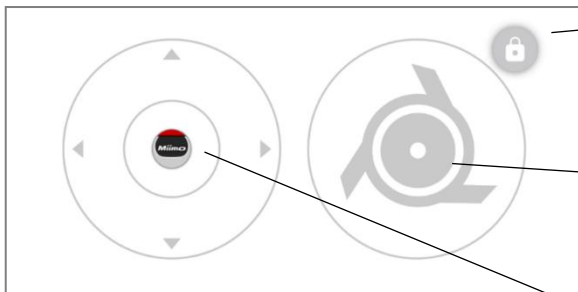
1. Saque el Miimo de su estación de carga
2. Encienda el Miimo
3. Active la función Bluetooth en su smartphone
4. Transcurridos unos instantes, se mostrarán los resultados de la búsqueda de dispositivos conectados por Bluetooth
5. Seleccione el número de serie de la unidad que desee emparejar
6. Abra Mii-monitor
7. Toque [remote control] (control remoto) en la pantalla de inicio y siga las instrucciones que aparecen en pantalla

● Control remoto en iOS

1. Saque el Miimo de su estación de carga
2. Encienda el Miimo
3. Active la función Bluetooth en su smartphone
4. No es necesario realizar un emparejamiento previo en iOS
5. Abra Mii-monitor
6. Toque [remote control] (control remoto) en la pantalla de inicio y siga las instrucciones que aparecen en pantalla

Si no puede establecer una conexión, es posible que la conexión por Bluetooth del Miimo o del smartphone se haya interrumpido. Apague el Miimo, desactive el Bluetooth del smartphone y vuelva a activarlo. A continuación, repita el procedimiento de emparejamiento.

● Manejo del Miimo



Botón de bloqueo

Este botón bloquea el funcionamiento de la cuchilla. La primera vez que se pulsa, desbloquea la cuchilla. Si se pulsa por segunda vez, la vuelve a bloquear.

Control de la cuchilla

Para controlar la rotación de las cuchillas.

Botón de manejo (joystick)

El usuario puede controlar el movimiento del Miimo. Al accionar el joystick, el círculo se moverá según la posición del dedo. Solo puede moverse dentro de un círculo pequeño. Al levantar el dedo, volverá al centro.

Precauciones al utilizar el control remoto

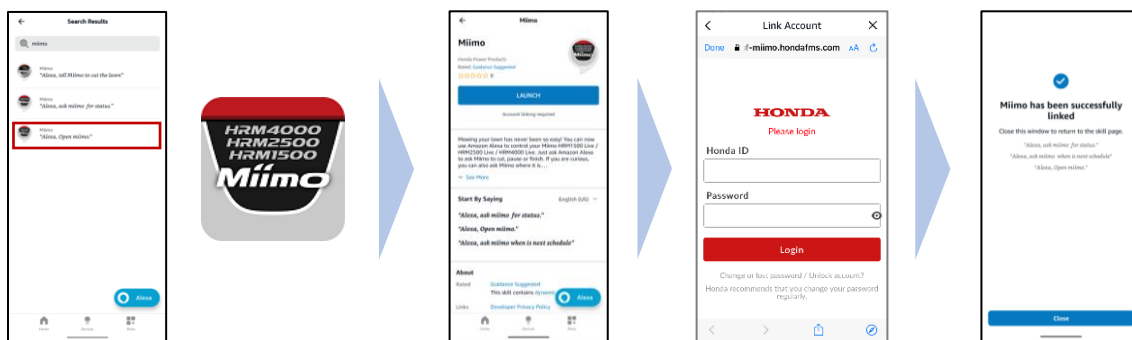
- Cuando utilice el control remoto, mantenga el Miimo dentro del alcance visible (máximo 3 m) por motivos de seguridad.
- Cuando utilice el control remoto, compruebe el entorno y asegúrese de que puede utilizar el Miimo con seguridad antes de iniciar el funcionamiento.
- Cuando utilice el control remoto, consulte las precauciones que se muestran en la aplicación antes de utilizar el dispositivo.
- Cuando el Miimo está en la estación, no se puede accionar mediante el control remoto.

Skills de Alexa para Miimo: cómo vincular Alexa y Miimo (solo modelo Live)

Necesitará:

- Una cuenta de Amazon.
- La aplicación Alexa descargada en su teléfono o en otro dispositivo. Inicie sesión en la aplicación Alexa utilizando los datos de su cuenta de Amazon.
- Tener un dispositivo Amazon Echo emparejado con la aplicación Alexa es opcional, ya que la skill de "Miimo" se puede utilizar tanto en la aplicación como en Echo.

Instalación de la skill Miimo y enlace con Mii-monitor



1. En el menú de Alexa Más> Skills y juegos, busque la skill "Miimo" y toque "Habilitar uso".
2. Aparecerá la pantalla de inicio de sesión de "Mii-monitor". Inicie sesión con su ID y contraseña de Mii-monitor para activar la vinculación con Alexa.
3. La vinculación de las cuentas de Mii-monitor y Alexa ha finalizado.

La skill Miimo está disponible en todos los idiomas europeos incluidos actualmente en Alexa: inglés, alemán, francés, español e italiano

Cómo hablar con Alexa

Hay muchas formas de ordenar a Miimo que corte, que se ponga en pausa, que regrese a la base o que indique su estado. Por ejemplo:

- **Alexa, dile a Miimo que corte el césped**
- **Alexa, dile a Miimo que se pare**
- **Alexa, dile a Miimo que vaya a casa**
- **Alexa, pregúntale a Miimo su estado**





HONDA

Mii-monitor

Podręcznik użytkownika

Honda

Robot koszący

MiiMo



▼ ***Kliknij tutaj, aby zainstalować aplikację***



<https://apps.apple.com/us/app/mii-monitor/id6450298713>



<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.honda.miimonitor.live2>

Instalacja aplikacji Mii-monitor i nowa rejestracja

KROK
1

Pobierz aplikację Mii-monitor



iPhone



Android



Wyszukaj „Mii-monitor” w sklepie Apple Store lub Google Play albo zeskanuj kod QR, aby zainstalować aplikację.

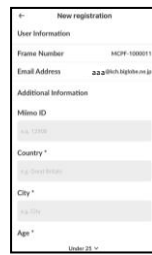
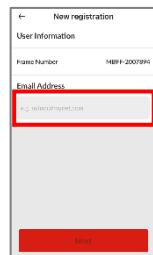
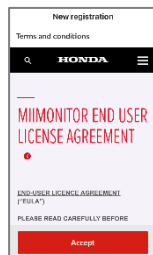
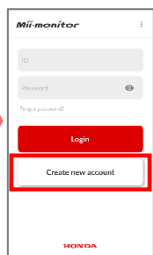
Aplikacja będzie aktualizowana, dlatego zawsze korzystaj z jej najnowszej wersji.

Zaleca się ustawienie automatycznej aktualizacji aplikacji.

Zaleca się również włączenie funkcji blokady ekranu w smartfonie.

KROK
2

Stwórz nowe konto



① Uruchom aplikację Mii-Monitor.

② Kliknij [Create new account] (Stwórz nowe konto) na ekranie logowania.

③ Potwierdź warunki korzystania i kliknij [Accept] (Zaakceptuj).

④ Zarejestruj numer seryjny swojego Miimo.

⑤ Zarejestruj swój adres e-mail jako identyfikator.

⑥ Na zarejestrowany adres e-mail zostanie wysłany kod autoryzacyjny. Za pomocą tego kodu można ustawić nowe hasło (*).

⑦ Aby zakończyć rejestrację nowego konta, wprowadź dodatkowe informacje o użytkowniku i kliknij przycisk [Next] (Dalej).

* Jeśli z powodu wprowadzenia nieprawidłowego adresu e-mail nie otrzymasz kodu autoryzacyjnego, uruchom ponownie aplikację i stwórz nowe konto.

Wprowadzenie do funkcji aplikacji Mii-monitor

Za pomocą aplikacji Mii-monitor można sprawdzać stan urządzenia Miimo, ustawiać różne parametry, zgłaszać błędy podczas pracy Miimo, uzyskiwać informacje o lokalizacji oraz zgłaszać kradzież urządzenia za pomocą ustawień geofencingu.

Polecenia głosowe można wydawać za pomocą głośnika wykorzystującego sztuczną inteligencję (Alexa).

Ustawienia Miimo można znaleźć w instrukcji obsługi.

● Ekran główny



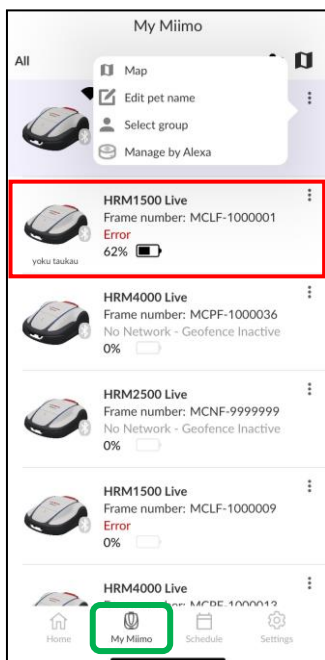
- **[User information] (Informacje użytkownika)**
- **[Reload data from Miimo] (Przeładuj dane z Miimo)**
Umożliwia załadowanie z Miimo informacji dotyczących ustawień.
- **[Add frame number] (Dodaj numer ramy)**
Umożliwia przejście do odpowiedniego ekranu w celu dodania do konta kolejnych urządzeń Miimo
- **[Useful links] (Pomocne linki)**
- **[Send trouble report] (Wyślij raport o problemach)**
Z tego poziomu można wysłać szczegółowe informacje o błędach i dane maszyny do sprzedawcy.
- **[Legal information] (Informacje prawne)**
Umożliwia przejście do ekranu informacji prawnych, zawierającego warunki korzystania z aplikacji i politykę prywatności.
- **[Logout] (Wyloguj)**

Ważna informacja

Ustawienia na wyświetlaczu Miimo nie są automatycznie przesyłane do aplikacji.

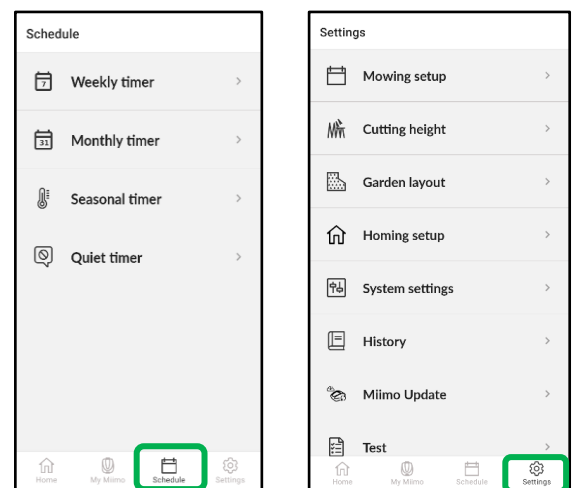
Aby załadować ustawienia z wyświetlacza Miimo do aplikacji, należy przejść do [⋮]>[Reload data from Miimo] (Przeładuj dane z Miimo).

● [My Miimo] (Mój Miimo) – lista zarejestrowanych robotów Miimo



Aby wybrać Miimo, którego chcesz używać, dotknij Miimo

● Różne ustawienia



W menu [Schedule] (Harmonogram) i [Settings] (Ustawienia) można wprowadzać różne ustawienia.

Szczegółowe informacje na temat ustawień można znaleźć w instrukcji obsługi.

Ustawienie Geofence i Strefa wolna (tylko modelka na żywo)

Geofencing to funkcja alertu kradzieży, która automatycznie powiadamia zarejestrowanych użytkowników i sprzedawców (powiadomienie e-mail / w aplikacji), gdy Miimo znajdzie się poza ustawionym geofencingiem (wirtualną granicą).

- Minimalny rozmiar geofencingu wynosi 100×100 m.
- Jeśli nie ma połączenia z siecią komórkową, funkcja ustawiania geofencingu/powiadomień nie będzie dostępna.
- Gdy zasilanie Miimo jest wyłączone, informacje o lokalizacji można uzyskać przez maksymalnie 24 godziny, korzystając z akumulatora modułu sterującego układu telematyki.

Strefa wolna służy do wyznaczania obszarów, na których chcesz zmniejszyć częstotliwość wtargnięć kosiarki (w przypadku zaplanowanych działań lub jeśli użytkownik potrzebuje obszaru do dalszego powiększenia).

● Tworzenie/edytowanie geofencingu



Ikona tworzenia



Usuń

Ustaw

1. Kliknij ikonę tworzenia geofence.
 2. Zmień rozmiar geofence, dostosowując skalę mapy.
 3. Kliknij przycisk Ustaw, aby zakończyć tworzenie geoogrodzenia.
- * Możesz zmienić rozmiar geo-ogrodzenia w dowolnym momencie, rozpoczynając od procesu nr 1.
* Minimalny rozmiar geoogrodzenia to 100m x 100m.

● Utwórz/edytuj strefa wolna



Ikona tworzenia



Wyłączyć

Ustaw

1. Kliknij ikonę tworzenia strefa wolna.
2. Zmień rozmiar strefa wolna, dostosowując skalę mapy.
3. Kliknij przycisk Ustaw, aby zakończyć tworzenie strefa wolna.

Zdalne sterowanie (tylko za pomocą funkcji Bluetooth)

Jeśli chcesz sterować robotem Miimo ręcznie, możesz obsługiwać go za pomocą funkcji zdalnego sterowania, nawiązując połączenie Bluetooth pomiędzy jednostką Miimo a aplikacją.

Aby zapewnić łączność Bluetooth, zbliż urządzenie mobilne do robota Miimo na maksymalną odległość 3 m.

Przed korzystaniem z funkcji zdalnego sterowania należy sprawdzić środki ostrożności.

● Zdalne sterowanie za pomocą urządzeń z systemem Android (parowanie)

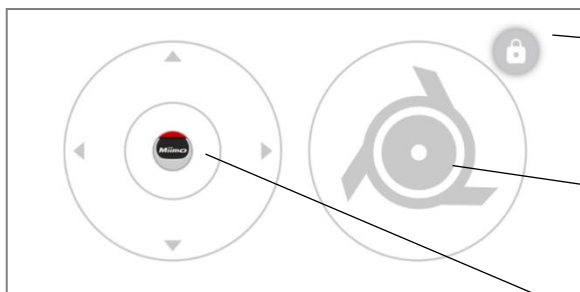
1. Wyciągnij Miimo ze stacji dokującej
2. Włącz Miimo
3. Włącz funkcję Bluetooth w smartfonie
4. Po chwili wyświetlą się wyniki wyszukiwania urządzeń podłączonych za pomocą funkcji Bluetooth
5. Wybierz numer seryjny jednostki, która ma zostać sparowana
6. Otwórz aplikację Mii-monitor
7. Dotknij opcji [remote control] (zdalne sterowanie) na ekranie głównym i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie

● Zdalne sterowanie za pomocą urządzeń z systemem iOS

1. Wyciągnij Miimo ze stacji dokującej
2. Włącz Miimo
3. Włącz funkcję Bluetooth w smartfonie
4. Wstępne parowanie w urządzeniach z systemem iOS nie jest wymagane
5. Otwórz aplikację Mii-monitor
6. Dotknij opcji [remote control] (zdalne sterowanie) na ekranie głównym i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie

Jeśli nie można nawiązać połączenia, funkcja Bluetooth w urządzeniu Miimo lub w smartfonie może przestać działać. Wyłącz zasilanie Miimo, wyłącz funkcję Bluetooth w smartfonie, uruchom go ponownie, a następnie ponownie wykonaj procedurę parowania.

● Jak obsługiwać Miimo?



Przycisk blokady

Przycisk blokujący funkcję ostrza. Pierwsze dotknięcie spowoduje jej odblokowanie. Drugie dotknięcie spowoduje ponowne zablokowanie funkcji ostrza.

Sterowanie ostrzem

Sterowanie obrotami ostrzy.

Przycisk obsługi (joystick)

Możesz sterować ruchem Miimo. Po dotknięciu joysticka okrąg będzie się przemieszczał zgodnie z położeniem palca. Ruchy możesz wykonywać tylko w obrębie małego okręgu. Po zwolnieniu palca okrąg powróci do środka.

Zalecenia dotyczące obsługi zdalnej

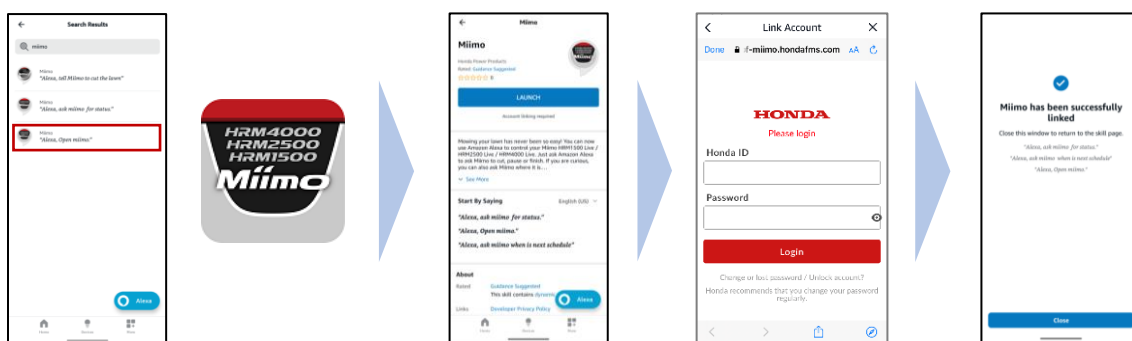
- Ze względów bezpieczeństwa podczas korzystania z funkcji zdalnego sterowania należy utrzymywać Miimo w zasięgu wzroku (maksymalnie 3 m).
- Przed rozpoczęciem korzystania ze zdalnego sterowania należy sprawdzić strefy przed i za urządzeniem, a także z jego lewej i prawej strony, pod kątem bezpiecznego użytkownika.
- Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji zdalnego sterowania należy sprawdzić środki ostrożności wyświetlane w aplikacji.
- Zdalne sterowanie nie jest możliwe, gdy Miimo znajduje się w stacji dokującej.

Funkcjonalność Alexa urządzenia Miimo: sposób łączenia Alexy z Miimo (tylko modelka na żywo)

Potrzebne będą:

- Konto Amazon.
- Aplikacja Alexa pobrana na telefon lub inne urządzenie. Zaloguj się do aplikacji Alexa za pomocą danych konta Amazon.
- Głośnik Amazon Echo sparowany z aplikacją Alexa jest opcjonalny, ponieważ możliwe jest korzystanie z funkcjonalności „Miimo” zarówno za pomocą aplikacji, jak i urządzenia Echo.

Instalowanie funkcjonalności Miimo i łączenie jej z aplikacją Mii-monitor



1. Z poziomu menu aplikacji Alexa More> Skills & Games wyszukaj funkcjonalność „Miimo” i dotknij opcji „Enable to use”.
2. Wyświetli się ekran logowania aplikacji „Mii-monitor”. Zaloguj się za pomocą identyfikatora Mii-monitor i hasła, aby umożliwić połączenie z Alexą.
3. Po wykonaniu tych czynności łączenie kont Mii-monitor i Alexa jest zakończone.

Funkcjonalność Miimo jest dostępna we wszystkich językach europejskich obsługiwanych obecnie przez Alexę: angielski, niemiecki, francuski, hiszpański i włoski

Jak rozmawiać z Alexą?

Istnieje wiele sposobów wydawania Miimo poleceń koszenia, wstrzymywania pracy, dokowania lub sprawdzania stanu. Na przykład:

- Alexa, ask Miimo to mow the lawn
- Alexa, ask Miimo to stop
- Alexa, ask Miimo to go home
- Alexa, ask Miimo for status





HONDA

Mii-monitor

Brugervejledning

Honda

Robotplæneklipper

Miimo



▼ *Klik her for at installere appen*



<https://apps.apple.com/us/app/mii-monitor/id6450298713>



<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.honda.miimonitor.live2>

Installation af Mii-monitor-app og ny registrering

TRIN
1

Download Mii-monitor



iPhone



Android



Søg efter "Mii-monitor" i Apple Store, Google Play, eller scan QR-koden for at installere.

Appen opdateres løbende, så sørg altid for at bruge den seneste version.

Det anbefales at indstille appen til automatisk at blive opdateret.

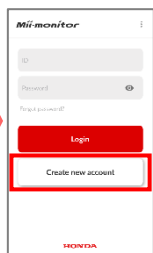
Det anbefales også at aktivere smartphonens skærmlåsefunktion.

TRIN
2

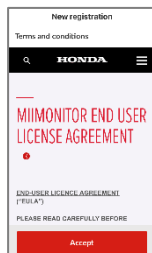
Opret en ny konto



① Start Mii-monitor-appen.



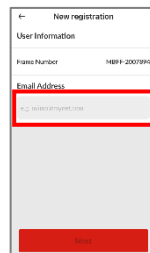
② Klik på [Create new account] (Opret ny konto) på loginskærm-billedet.



③ Bekræft vilkårene for anvendelse, og klik på [Accept] (Accepter).



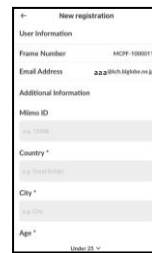
④ Registrér serienummeret for din Miimo.



⑤ Registrér din e-mailadresse som ID.



⑥ En godkendelseskode til den registrerede e-mailadresse. Brug den til at angive en ny adgangskode.(*)



⑦ Angiv yderligere brugeroplysninger, og klik på [Next] (Næste) for at fuldføre den nye registrering.

* Hvis du ikke modtager godkendelses-koden, fordi den indtastede e-mailadresse er forkert, skal du genstarte appen og oprette en ny konto igen.

Introduktion til funktionerne i Mii-monitor-appen

Brug Mii-monitor-appen til at kontrollere status for din Miimo, angive forskellige indstillinger, give besked om fejl, når Miimo er i drift, hente placeringsoplysninger og give besked om tyveri vha. geofence-indstillinger.

Du kan foretage stemmekommandoer via AI-højtaleren (Alexa).

Se instruktionsbogen vedrørende indstillingerne for Miimo.

● Startskærm



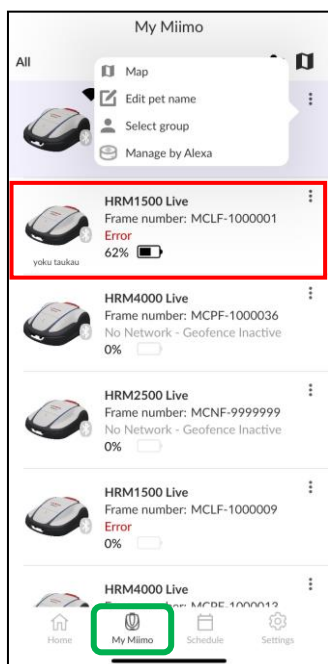
- **[User information] (Bruger information)**
- **[Reload data from Miimo] (Genindlæs data fra Miimo)**
Indlæser indstillingsoplysningerne fra Miimo.
- **[Add frame number] (Tilføj stelnr)**
Skifter til skærbilledet, hvor du tilføjer Miimoer til din konto
- **[Useful links] (Nyttige link)**
- **[Send trouble report] (Send fejlrapport)**
Du kan sende oplysninger om problemer og maskindata til forhandleren herfra.
- **[Legal information] (Juridisk information)**
Går til skærbilledet med juridiske oplysninger i appens vilkår for anvendelse og politik om beskyttelse af personlige oplysninger.
- **[Logout] (Luk)**

Vigtigt punkt

Indstillingerne på Miimos display sendes ikke automatisk til appen.

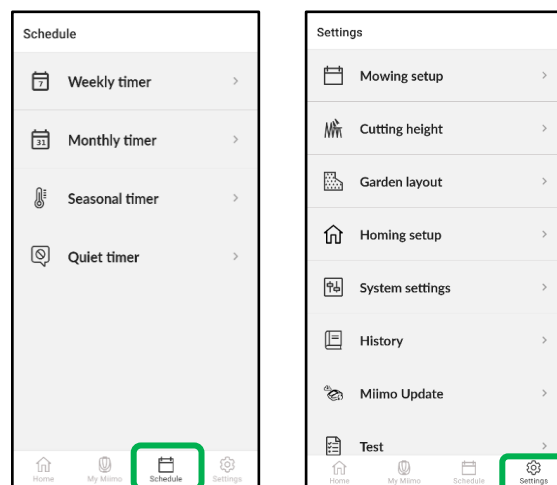
Hvis du vil indlæse indstillingerne på Miimos display i appen, skal du fortsætte [⋮]>[Reload data from Miimo] (Genindlæs data fra Miimo).

● [My Miimo] (Liste over registrerede Miimoer)



For at vælge, hvilken Miimo der skal betjenes, skal du trykke på Miimo

● Forskellige indstillinger



Der kan foretages forskellige indstillinger i [Schedule] (Kalender) og [Settings] (Opsætning). Se instruktionsbogen for yderligere oplysninger om indstillinger.

Indstilling af Geofence og Fri zone (kun Live-model)

Geofence er en tyverialarmfunktion, der automatisk giver registrerede brugere og forhandlere besked (via e-mail / appens meddelelsesfunktion), når Miimo registreres uden for det indstillede geofence (virtuel grænse).

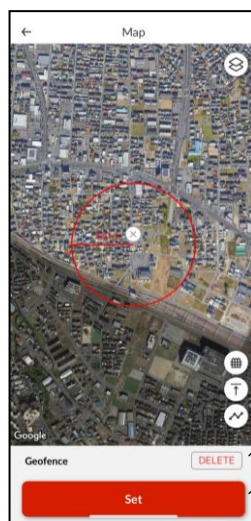
- Geofencets minimumsstørrelse er 100 m x 100 m.
- Hvis der ikke er nogen mobilnetværksforbindelse, vil geofence-indstillingen / meddelelsesfunktionen ikke være tilgængelig.
- Når Miimos strømforsyning er slukket, kan du få placeringsoplysninger i op til 24 timer med telematikstyreenhedens batteri.

Frizone er at indstille områder, hvor du ønsker at reducere hyppigheden af plæneklipperens indtrængen (ved planlagte aktiviteter, eller hvis brugeren kræver et område for at fortsætte med at vokse).

● Opret/redigér geofence



Oprettelsesikon



Slet

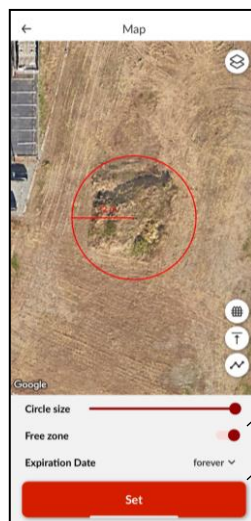
Vælg

1. Klik på ikonet for oprettelse af geofence.
 2. Tilpas størrelsen på geofencen ved at justere kortets skala.
 3. Klik på knappen Indstil for at fuldføre oprettelsen af geofence.
- * Du kan til enhver tid ændre størrelsen på geo-hegnet ved at starte forfra med proces #1.
* Minimumsstørrelsen på geo-hegnet er 100m x 100m.

Opret/rediger fri zone



Oprettelsesikon



Deaktiver

Vælg

1. Klik på ikonet for oprettelse af fri zone.
2. Ændr størrelsen på den frie zone ved at justere skalaen på kortet.
3. Klik på knappen Indstil for at fuldføre oprettelsen af fri zone.

Fjernstyring (kun Bluetooth)

Hvis du vil betjene Miimo manuelt, kan du fjernstyre den ved at tilslutte Miimo-enheden og appen via Bluetooth.

For at sikre Bluetooth-forbindelse skal du flytte din enhed, så den befinder sig inden for en afstand på 3 m fra Miimo.

Når du fjernstyrer Miimo, skal du kontrollere forholdsreglerne, før du går i gang.

● Fjernstyring på Android (parring)

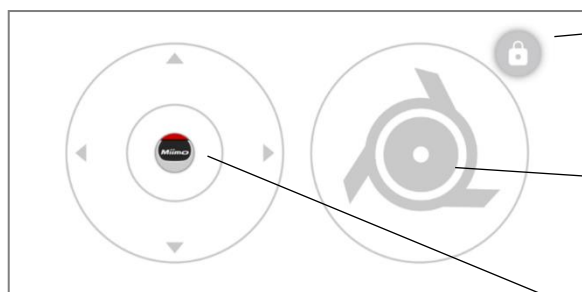
1. Fjern Miimo fra ladestationen
2. Tænd for Miimo
3. Aktivér Bluetooth på din smartphone
4. Efter et stykke tid vises søgeresultaterne for Bluetooth-tilsluttede enheder
5. Vælg serienummeret på den enhed, der skal parres
6. Åbn Mii-monitor
7. Tryk på [remote control] (fjernbetjening) på startskærmen, og følg instruktionerne på skærmen

● Fjernstyring på iOS

1. Fjern Miimo fra ladestationen
2. Tænd for Miimo
3. Aktivér Bluetooth på din smartphone
4. Parring er ikke påkrævet på iOS
5. Åbn Mii-monitor
6. Tryk på [remote control] (fjernbetjening) på startskærmen, og følg instruktionerne på skærmen

Hvis du ikke kan oprette forbindelse, kan Bluetooth på Miimo eller smartphonen blive stoppet. Sluk for strømmen på Miimo, sluk for Bluetooth på smartphonen, genstart den, og udfør derefter parringsproceduren igen.

● Sådan betjenes Miimo



Låseknap

En knap, der låser knivfunktionen.
Det første tryk låser den op.
Det andet tryk låser knivfunktionen igen.

Knivstyring

Til at styre knivenes rotation.

Betjeningsknap (joystick)

Du kan styre Miimos bevægelser.
Når du rører ved joysticket, bevæger cirklen sig i henhold til din fingers position. Du kan kun udføre bevægelser inden for en lille cirkel.
Når du slipper med fingeren, vender den tilbage til midten.

Forholdsregler ved fjernstyring

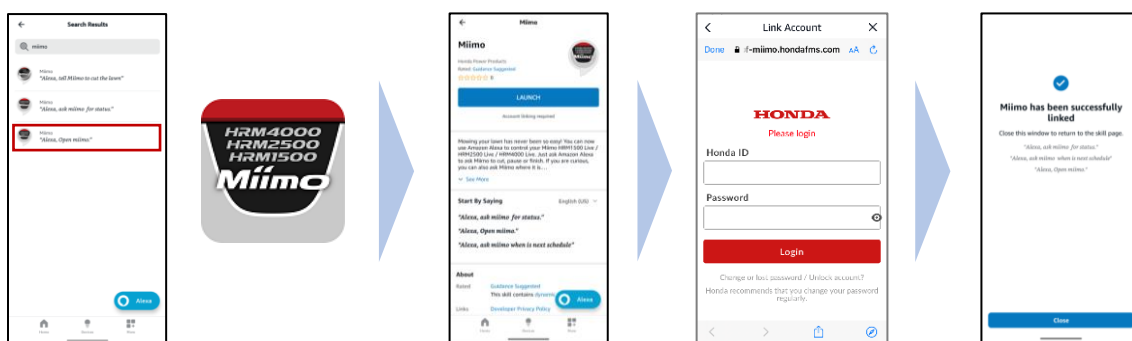
- I forbindelse med fjernstyring skal Miimo holdes inden for det synlige område (maks. 3 m) af sikkerhedsmæssige årsager.
- I forbindelse med fjernstyring skal du kontrollere sikkerheden foran, bagved, til venstre og til højre, før du går i gang.
- I forbindelse med fjernstyring skal du kontrollere de forholdsregler, der vises på appen, før du går i gang.
- Når Miimo er i ladestationen, er fjernstyring ikke mulig.

Miimo-funktioner i Alexa: Sådan forbindes Alexa og Miimo (kun Live-model)

Du skal bruge:

- En Amazon-konto.
- Alexa-appen skal være downloadet på din telefon eller en anden enhed. Log på Alexa-appen vha. dine Amazon-kontooplysninger.
- En Amazon Echo-enhed, der er parret med Alexa-appen, er valgfri, da det er muligt at bruge Miimo-funktionen på appen samt på Echo.

Sådan installeres Miimo-robotplæneklipperfunktionen og forbindes med Mii-monitoren



1. Fra Alexa-menuen More> Skills & Games skal du søge efter Miimo og trykke på "Enable to use".
2. Du vil se loginskærbilledet "Mii-monitor". Log på med dit Mii-monitor-ID og din adgangskode for at aktivere forbindelsen til Alexa.
3. Sammenkædning af Mii-monitor og Alexa-konto er fuldført!

Miimo-funktionerne er tilgængelige på alle europæiske sprog, der i øjeblikket understøttes af Alexa: engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk

Sådan taler du med Alexa

Miimo kan kommanderes til at slå græs, holde pause, vende tilbage til ladestationen eller kontrollere status på mange måder. Eksempler:

- Alexa, ask Miimo to mow the lawn
- Alexa, ask Miimo to stop
- Alexa, ask Miimo to go home
- Alexa, ask Miimo for status





HONDA

Mii-monitor

Käyttöopas

Honda

Robottiruohonleikkuri

Miimo



▼ *Asenna sovellus napsauttamalla tätä*



<https://apps.apple.com/us/app/mii-monitor/id6450298713>



<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.honda.miimonitor.live2>

Mii-monitor-sovelluksen asentaminen ja uusi rekisteröinti

VAIHE
1

Lataa Mii-monitor-sovellus



iPhone



Android



Hae Mii-monitor-sovellus Apple Storesta tai Google Playsta tai asenna se skannaamalla QR-koodi.

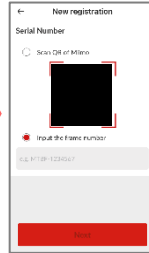
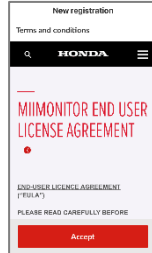
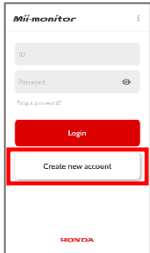
Sovellusta päivitetään, joten käytä aina uusinta sovellusversiota.

On suositeltavaa asettaa sovelluksen automaattinen päivitys päälle.

On myös suositeltavaa ottaa käyttöön älypuhelimien näytön lukitustoiminto.

VAIHE
2

Luo uusi tili



① Käynnistä Mii-monitor-sovellus.

② Valitse kirjautumisnäytössä [Create new account] (Luo uusi tili).

③ Vahvista käyttöehdot ja valitse [Accept] (Hyväksy).

④ Rekisteröi Miimo-leikkurisi sarjanumero.

⑤ Rekisteröi sähköpostiosoitteesi tunnuksiksi.

⑥ Rekisteröityyn sähköpostiosoitteeseen lähetetään valtuutuskoodi. Aseta uusi salasana sen avulla.(*)

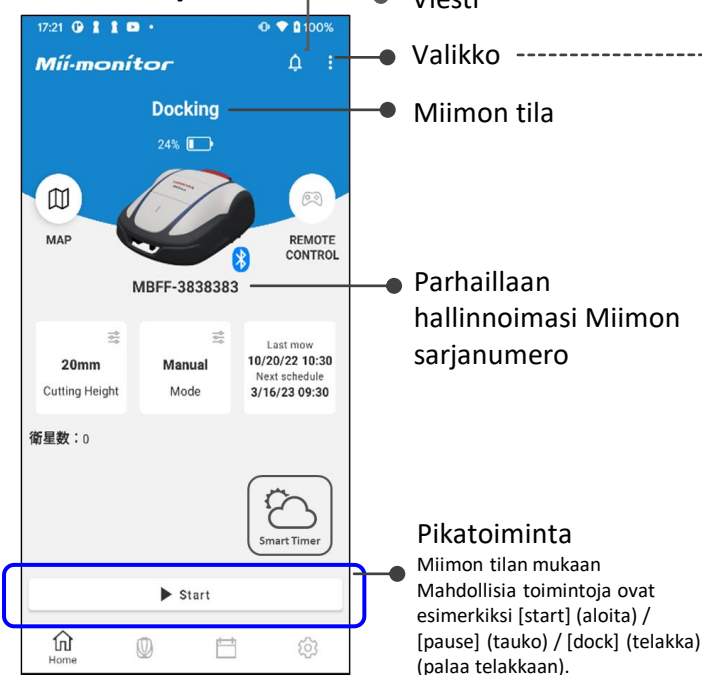
⑦ Lisää käyttäjätiedot ja viimeistele uusi rekisteröinti valitsemalla [Next] (Seuraava).

* Jos et saa valtuutuskoodia virheellisen sähköpostiosoitteen vuoksi, käynnistä sovellus uudelleen ja luo uusi tili alusta.

Mii-monitor-sovelluksen toimintojen esittely

Mii-monitor-sovelluksella voit tarkistaa Miimosi tilan, määrittää erilaisia asetuksia, ilmoittaa virheistä Miimon toimiessa, hankkia sijaintitietoja ja ilmoittaa varkaudesta geoaidan asetuksilla. Voit suorittaa äänikomentoja AI-kaiuttimen (Alexa) kautta. Katso Miimon asetukset omistajan käsikirjasta.

● Aloitusnäyttö



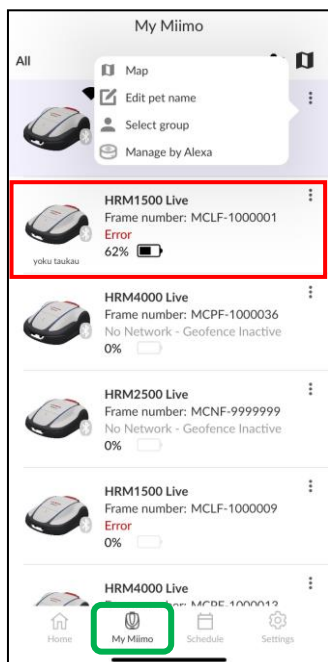
- **[User information] (Käyttäjätiedot)**
- **[Reload data from Miimo] (Lataa data Miimosta)**
Lataa Miimon asetustiedot.
- **[Add frame number] (Lisää sarjanumero)**
Siirtyy näyttöön, jossa Miimoja voidaan lisätä tilille
- **[Useful links] (Hyödyllisiä linkkejä)**
- **[Send trouble report] (Lähetä ongelma raportti)**
Voit lähettää lisätiedot ongelmasta ja koneen tiedot jälleenmyyjälle täältä.
- **[Legal information] (Lakitiedot)**
Siirtyy sovelluksen käyttöehtoja ja tietosuojakäytännön sisältävään lakitietonäyttöön.
- **[Logout] (Kirjaudu ulos)**

Tärkeä huomio

Miimon näytön asetuksia ei lähetetä sovellukseen automaattisesti.

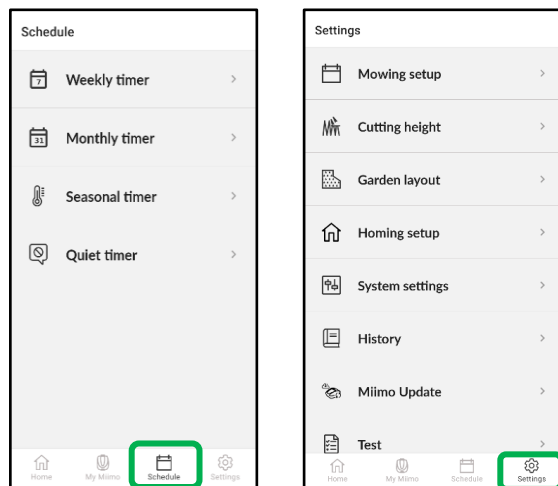
Lataa Miimon näytön asetukset sovellukseen valitsemalla [⋮]>[Reload data from Miimo] (Lataa data Miimosta).

● [My Miimo] (Minun Miimo) (rekisteröityjen Miimo-leikkureiden luettelo)



Valitse käytettävä Miimo napauttamalla Miimoa

● Eri asetukset



Eri asetuksia voidaan määrittää kohdissa [Schedule] (Aikataulu) ja [Settings] (Asetukset). Lisätietoja asetuksista on omistajan käsikirjassa.

Geofence- ja Vapaa vyöhyke -asetus (vain live-malli)

Geoaita on varkausilmoitustoiminto, joka lähettää rekisteröidyille käyttäjille ja jälleenmyyjille automaattisesti ilmoituksen (sähköposti/sovellusilmoitus), kun Miimo näkyy asetetun geoaidan (virtuaalisen rajan) ulkopuolella.

- Geoaidan vähimmäiskoko on 100 x 100 m.
- Jos mobiiliverkkoyhteyttä ei ole, geoaidan asetus- ja ilmoitustoiminto ei ole käytettävissä.
- Kun Miimon virta on katkaistu, voit saada sijaintitiedot jopa 24 tunnin ajan TCU-akun avulla.

Vapaa vyöhyke on tarkoitettu alueille, joilla haluat vähentää ruohonleikkurin tunkeutumisen tiheyttä (suunniteltuihin toimintoihin tai jos käyttäjä tarvitsee alueen jatkaakseen kasvuaan).

● Geofence luominen/muokkaaminen



Luontikuvake



Poista

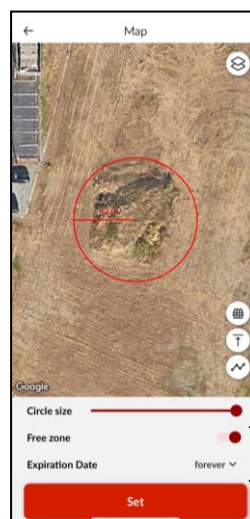
Aseta

1. Napsauta luo geofence -kuvaketta.
 2. Muuta geofence kokoa säätämällä kartan mittakaavaa.
 3. Viimeistele geofence luominen napsauttamalla Aseta-painiketta.
- * Voit muuttaa geofence kokoa milloin tahansa aloittamalla prosessin #1 alusta.
* Geofence-aidan vähimmäiskoko on 100m x 100m.

● Luo/muokkaa Vapaa vyöhyke



Luontikuvake



Poista käytöstä

Aseta

1. Napsauta Luo vapaa vyöhyke -kuvaketta.
2. Muuta vapaa vyöhyke kokoa säätämällä kartan mittakaavaa.
3. Viimeistele vapaa vyöhyke napsauttamalla Aseta-painiketta.

Kaukosäätimen käyttäminen (vain Bluetooth)

Jos haluat ohjata Miimoa manuaalisesti, voit käyttää kaukosäädintä, kun yhdistät Miimo-yksikön ja sovelluksen Bluetooth-yhteydellä.

Varmista, että Bluetooth-yhteys on muodostettu, siirtämällä laite 3 metrin päähän Miimosta. Huolehdi varotoimista, ennen kuin käytät kaukosäädintä.

● Kaukosäädin Android-laitteessa (pariliitos)

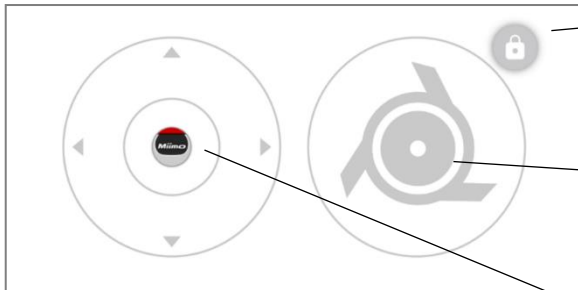
1. Poista Miimo latausasemasta.
2. Käynnistä Miimo.
3. Ota älypuhelimien Bluetooth-yhteys käyttöön.
4. Bluetooth-yhteydellä yhdistettyjen laitteiden hakutulokset tulevat näkyviin hetken kuluttua.
5. Valitse pariliitettävän yksikön sarjanumero.
6. Avaa Mii-monitor.
7. Valitse aloitusnäytössä [remote control] (kaukosäädin) ja seuraa näytön ohjeita.

● Kaukosäädin iOS-laitteessa

1. Poista Miimo latausasemasta.
2. Käynnistä Miimo.
3. Ota älypuhelimien Bluetooth-yhteys käyttöön.
4. Pariliitosta ei tarvitse tehdä etukäteen iOS-laitteissa.
5. Avaa Mii-monitor.
6. Valitse aloitusnäytössä [remote control] (kaukosäädin) ja seuraa näytön ohjeita.

Jos yhteyden muodostaminen ei onnistu, Miimon tai älypuhelimien Bluetooth-yhteys saattaa olla katkennut. Sammuta Miimo, katkaise älypuhelimien Bluetooth-yhteys, käynnistä Miimo uudelleen ja muodosta pariliitos uudelleen.

● Miimo-leikkurin käyttäminen



Lukituspainike

Painike, joka lukitsee terätoiminnon. Ensimmäinen napautus avaa lukituksen. Toinen napautus lukitsee terätoiminnon uudelleen.

Terän ohjaus

Terien pyörimisen ohjaus.

Käyttöpainike (ohjaussauva)

Voit ohjata Miimon liikettä. Kun kosketat ohjaussauvaa, ympyrä liikkuu sormen asennon mukaan. Voit liikkua vain pienen ympyrän sisällä. Kun vapautat sormen, se palaa keskelle.

Varoimet kaukosäädintä käytettäessä

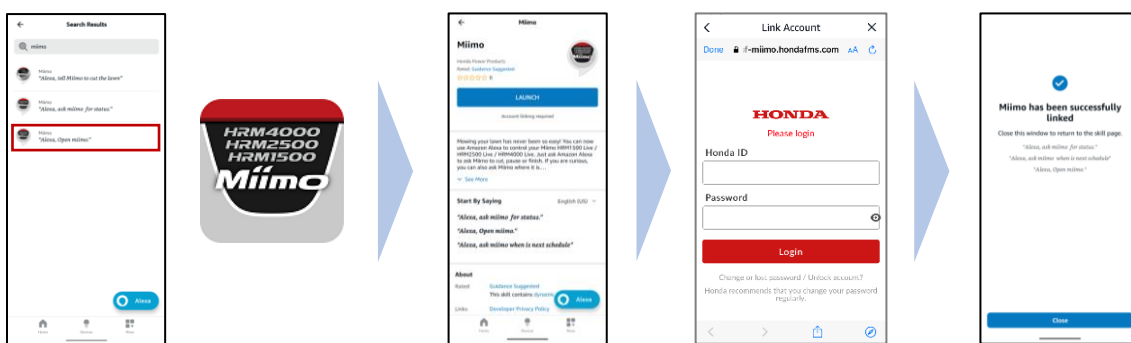
- Kun käytät kaukosäädintä, pidä Miimo näkyvällä alueella (enintään 3 metrin etäisyydellä) turvallisuussyistä.
- Kun käytät kaukosäädintä, tarkista turvallisuus etu- ja takapuolelta sekä vasemmalta ja oikealta puolelta ennen käytön aloittamista.
- Kun käytät kaukosäädintä, tarkista sovelluksessa näkyvät varoimet ennen käytön aloittamista.
- Kun Miimo on asemassa, kaukosäätimen käyttö ei ole mahdollista.

Alexa-Miimo-taito: Alexan ja Miimon linkittäminen (vain live-malli)

Tarvitset seuraavat:

- Amazon-tili.
- Puhelimeesi tai muuhun laitteeseen ladattu Alexa-sovellus. Kirjaudu Alexa-sovellukseen Amazon-tilisi tiedoilla.
- Alexa-sovellukseen pariliitetty Amazon Echo -laite on valinnainen, koska voit käyttää Miimo-taitoa sekä sovelluksella että Echo-laitteella.

Miimo taidon asentaminen ja linkittäminen Mii-monitor-sovellukseen



1. From Alexa's menu More> Skills & Games, search for "Miimo" and tap "Enable to use".
2. Näet Mii-monitor-kirjautumisnäytön. Kirjaudu sisään Mii-monitor-tunnuksellasi ja salasanallasi ja ota Alexa-linkki käyttöön.
3. Mii-monitor-sovelluksen ja Alexa-tilin linkitys on valmis!

Miimo-taito on saatavilla kaikilla eurooppalaisilla kielillä, joita Alexa tukee tällä hetkellä: englanti, saksa, ranska, espanja ja italia

Alexalle puhuminen

Miimon voi ohjata monin tavoin leikkaamaan, keskeyttämään, palaamaan telakkaan tai tarkistamaan tilan. Esimerkki:

- Alexa, ask Miimo to mow the lawn
- Alexa, ask Miimo to stop
- Alexa, ask Miimo to go home
- Alexa, ask Miimo for status





HONDA

Míi-monitor

Uživatelská příručka

Honda

Robotická sekačka

Mímo



▼ *Klikněte sem a nainstalujte si aplikaci*



<https://apps.apple.com/us/app/mii-monitor/id6450298713>



<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.honda.miimonitor.live2>

Instalace a nová registrace aplikace Mii-monitor

KROK
1

Stažení aplikace Mii-monitor



iPhone



Android



Vyhleďte aplikaci „Mii-monitor“ v obchodě Apple Store či Google Play nebo aplikaci nainstalujte naskenováním QR kódu.

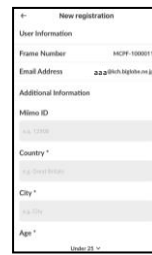
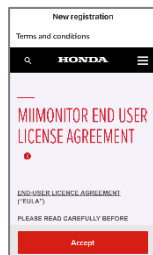
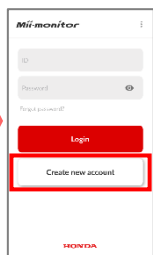
Aplikace je průběžně aktualizována, vždy proto používejte nejnovější verzi.

Doporučujeme nastavit automatickou aktualizaci aplikace.

Také doporučujeme zapnout funkci zamykání displeje telefonu.

KROK
2

Vytvoření nového účtu



① Spustíte aplikaci Mii-monitor.

② Na přihlašovací obrazovce klikněte na možnost [Create new account] (Vytvořit nový účet).

③ Potvrďte podmínky použití a klikněte na [Accept] (Přijmout).

④ Zaregistrujte sériové číslo sekačky Miimo.

⑤ Zaregistrujte si svou e-mailovou adresu jako ID.

⑥ Na zaregistrovanou e-mailovou adresu vám bude zaslán ověřovací kód. Použijte ho k nastavení nového hesla.(*)

⑦ Zadejte doplňující informace o uživateli a novou registraci dokončete kliknutím na možnost [Next] (Další).

* Pokud neobdržíte ověřovací kód z důvodu chybně zadané e-mailové adresy, restartujte aplikaci a vytvořte si nový účet znovu.

Představení funkcí aplikace Mii-monitor

Použijte aplikaci Mii-monitor ke kontrole stavu sekačky Miimo, upravujte různá nastavení, dostávejte oznámení o chybách během provozu sekačky Miimo, informace o poloze a oznámení o krádeži díky funkci geofencingu.

Pomocí reproduktoru s umělou inteligencí (Alexa) můžete zadávat hlasové příkazy.

Informace o nastavení zařízení Miimo jsou uvedeny v uživatelské příručce.

● Domovská obrazovka



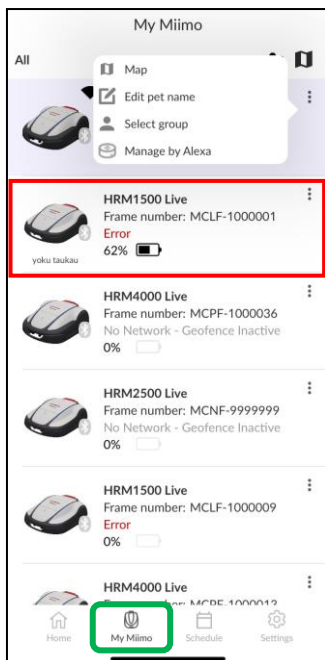
- **[User information] (Informace o uživateli)**
- **[Reload data from Miimo] (Znovu stáhnout data z Miimo)**
Nahraje informace o nastavení ze sekačky Miimo.
- **[Add frame number] (Přidat číslo rámu)**
Přejde na obrazovku a přidá zařízení Miimo do vašeho účtu.
- **[Useful links] (Užitečné odkazy)**
- **[Send trouble report] (Odeslat zprávu o problémech)**
Odsud můžete dealerovi poslat podrobnosti o problémech a údaje o zařízení.
- **[Legal information] (Právní informace)**
Přejde na obrazovku s právními informacemi týkajícími se podmínek použití a zásad ochrany soukromí.
- **[Logout] (Odhlásit se)**

Důležité

Nastavení na displeji sekačky Miimo nejsou automaticky odesílána do aplikace.

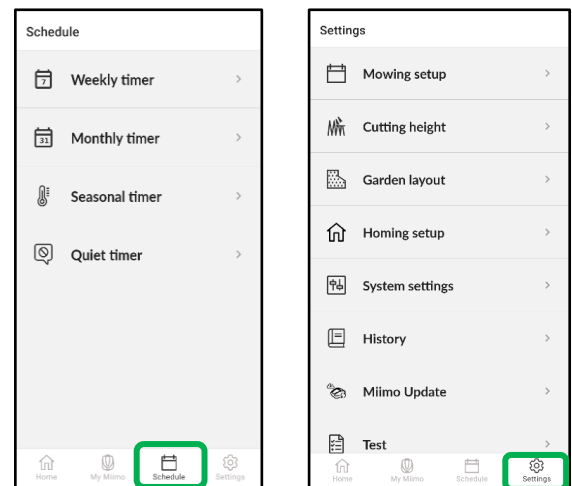
Chcete-li stáhnout nastavení na displeji sekačky Miimo do aplikace, klepněte na [⋮]>[Reload data from Miimo] (Znovu stáhnout data z Miimo).

● [My Miimo] (seznam registrovaných zařízení Miimo)



Chcete-li vybrat, které Miimo chcete ovládat, klepněte na Miimo

● Různá nastavení



Různá nastavení lze upravit v položkách [Schedule] (Harmonogram) a [Settings] (Nastavení).

Podrobnosti o nastavení jsou uvedeny v uživatelské příručce.

Nastavení Geofence a Volná zóna (pouze živý model)

Geofencing je funkce upozornění na krádež, která registrovaným uživatelům a prodejčům odesílá automatické oznámení (e-mailem/aplikací), když se Miimo pohybuje mimo nastavenou oblast (virtuální hranici).

- Minimální plocha pro použití geofencingu je 100 x 100 metrů.
- Pokud nemáte k dispozici mobilní připojení k síti, nastavení geofencingu / funkce oznámení nebudou dostupné.
- Když je napájení zařízení Miimo vypnuté, můžete až 24 hodin dostávat informace o poloze prostřednictvím baterie TCU.

Volná zóna slouží k nastavení oblastí, kde chcete snížit frekvenci vniknutí sekačky na trávu (pro plánované činnosti nebo pokud uživatel vyžaduje, aby se plocha dále rozrůstala).

● Vytvoření/ upravit Geofence



Ikona Vytvořit



Smazat

Nastavit

1. Klikněte na ikonu vytvořit geofence.
 2. Změňte velikost geofence úpravou měřítka mapy.
 3. Klepnutím na tlačítko Nastavit dokončete vytváření geofence.
- * Velikost geofence můžete kdykoli změnit zahájením procesu #1.
* Minimální rozměr geofence je 100m x 100m.

● Vytvořit/upravit Volná zóna



Ikona Vytvořit



Zakázat

Nastavit

1. Klikněte na ikonu vytvoření volná zóna.
2. Změňte velikost volná zóna úpravou měřítka mapy.
3. Klepnutím na tlačítko Nastavit dokončete vytvoření volná zóna.

Dálkové ovládání (pouze Bluetooth)

Pokud chcete sekačku Miimo ovládat ručně, můžete ji ovládat na dálku propojením jednotky Miimo a aplikace pomocí rozhraní Bluetooth.

Konektivita Bluetooth funguje do vzdálenosti maximálně 3 metry od sekačky Miimo.

Před použitím dálkového ovládání si přečtěte bezpečnostní opatření.

● Dálkové ovládání pomocí zařízení se systémem Android (párování)

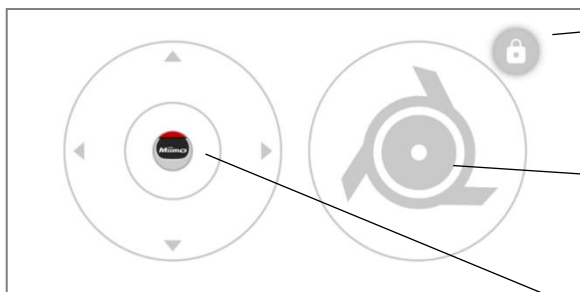
1. Vyjměte sekačku Miimo ze základnové stanice.
2. Zapněte Miimo.
3. Zapněte Bluetooth na svém telefonu.
4. Po chvíli se zobrazí vyhledaná zařízení s připojením Bluetooth.
5. Vyberte jednotku se sériovým číslem, kterou chcete spárovat.
6. Otevřete aplikaci „Mii-monitor“.
7. Klepněte na možnost [remote control] (dálkové ovládání) na domovské obrazovce a postupujte podle pokynů na obrazovce.

● Dálkové ovládání pomocí zařízení se systémem iOS

1. Vyjměte sekačku Miimo ze základnové stanice.
2. Zapněte Miimo.
3. Zapněte Bluetooth na svém telefonu.
4. U zařízení se systémem iOS není párování nutné.
5. Otevřete aplikaci „Mii-monitor“.
6. Klepněte na možnost [remote control] (dálkové ovládání) na domovské obrazovce a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Pokud spojení nelze navázat, funkce Bluetooth na sekačce Miimo nebo telefonu může být vypnutá. Vypněte napájení sekačky Miimo, vypněte Bluetooth telefonu, znovu je spusťte a proveďte znovu postup párování.

● Jak obsluhovat Miimo



Tlačítko zámku

Tlačítko zamkne funkci žacího nože. Prvním klepnutím funkci odemknete. Druhým klepnutím funkci žacího nože znovu zamknete.

Ovládání žacího nože

Ovládá otáčení žacího nože.

Tlačítko obsluhy (joystick)

Možnost ovládání pohybu sekačky Miimo. Dotykem joysticku se kruh přesune podle polohy vašeho prstu. Pohyb lze provádět pouze v malém kruhu. Po uvolnění prstu se joystick vrátí doprostřed.

Opatření při použití dálkového ovládání

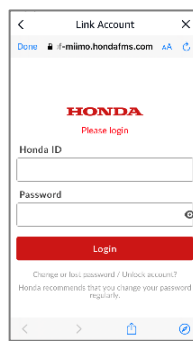
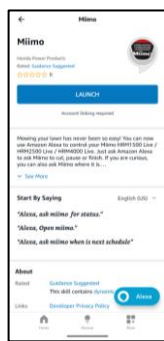
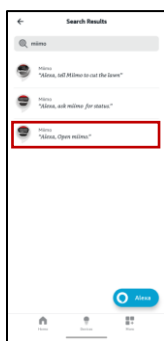
- Při použití dálkového ovládání mějte z bezpečnostních důvodů Miimo na dohled (max. 3 m).
- Před použitím dálkového ovládání zkontrolujte celé okolí sekačky z hlediska bezpečnosti.
- Před použitím dálkového ovládání si přečtěte opatření zobrazená v aplikaci.
- Když je Miimo ve stanici, dálkové ovládání není možné.

Dovednost Miimo v aplikaci Alexa: postup propojení aplikace Alexa a sekačky Miimo (pouze živý model)

Budete potřebovat:

- Účet Amazon.
- Aplikaci Alexa staženou do telefonu nebo jiného zařízení.
K aplikaci Alexa se přihlaste pomocí údajů svého účtu Amazon.
- Zařízení Amazon Echo spárované s aplikací Alexa není nutné, protože zařízení Miimo lze ovládat i z aplikace.

Postup instalace dovednosti Miimo a propojení s aplikací Mii-monitor



1. V nabídce More > Skills & Games aplikace Alexa vyhledejte „Miimo“ a klepněte na „Enable to use“ (Povolit použití).

2. Zobrazí se přihlašovací obrazovka „Mii-monitor“. Přihlaste se pomocí svého ID a hesla aplikace Mii-monitor a povolte propojení s aplikací Alexa.

3. Propojení aplikací Mii-monitor a Alexa je dokončeno.

Dovednost Miimo je dostupná v těchto evropských jazycích s podporou služby Alexa: angličtina, němčina, francouzština, španělština a italština

Jak komunikovat s asistentem Alexa

Je řada způsobů, jak udělit sekačce Miimo příkaz k sečení, pozastavení, návratu do základnové stanice nebo kontrole stavu. Příklady:

- Alexa, ask Miimo to mow the lawn
- Alexa, ask Miimo to stop
- Alexa, ask Miimo to go home
- Alexa, ask Miimo for status

